

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 58

31 ta' Marzu 2015

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/531 tal-24 ta' Novembru 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jidentifika l-ispejjež li huma eligibbli għall-ghajjnuna tal-Fond Ewropew ghall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd sabiex jittejbu l-kundizzjonijiet tal-iġjene, tas-sahha, tas-sigurtà u tax-xogħol tas-sajjeda, sabiex jiġu protetti u rkuprati l-bijodiversità u l-ekosistemi tal-baħar, sabiex jittaffa t-tibdil fil-klima u sabiex tiżdied l-effiċjenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd ..... 1
- ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/532 tat-30 ta' Marzu 2015 li jemenda għall-228 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi mizuri spċifici restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida 9
- Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/533 tat-30 ta' Marzu 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' certu frott u hxejjex 11
- ★ Regolament (UE) 2015/534 tal-Bank Ċentrałi Ewropew tas-17 ta' Marzu 2015 dwar ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja (BCE/2015/13) ..... 13

#### DECIJONIJIET

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/535 tas-27 ta' Marzu 2015 li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka biex jirratifika l-Konvenzjoni tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohra ta' Manteniment tal-Familja (notifikata bid-dokument C(2015) 1994) ..... 152

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

- ★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/536 tas-27 ta' Marzu 2015 li temenda l-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE dwar l-entrata ghall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom minn fejn hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' prodotti tal-laħam u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati rigward l-influwenza tat-tjur b'patoġenicità għolja wara aktar tifqighat f'dak il-pajjiż (notifikata bid-dokument C(2015) 1990) (!) ..... 154

## II

(Attī mhux legizlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/531

tal-24 ta' Novembru 2014

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jidentifika l-ispejjeż li huma eligibbli ghall-ghajnuna tal-Fond Ewropew ghall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd sabiex jittejbu l-kundizzjonijiet tal-iġjene, tas-sahha, tas-sigurtà u tax-xogħol tas-sajjeda, sabiex jiġu protetti u rkuprati l-bijodiversità u l-ekosistemi tal-bahar, sabiex jittaffa t-tibdil fil-klima u sabiex tiżidied l-effiċċenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew ghall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 32(4), 40(4) u 41(10) tieghu,

Billi:

- (1) Skont ir-Regolament (UE) Nru 508/2014, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tistipula regoli specifiċi dwar l-elgħibbiltà tal-ispejjeż relatati mal-operazzjonijiet ghall-protezzjoni u l-irkupru tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-bahar fil-qafas ta' attivitajiet tas-sajd sostenibbli, dwar l-elgħibbiltà tal-ispejjeż relatati mal-operazzjonijiet immirati lejn il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u lejn it-titħbi tal-effiċċenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd, u dwar l-elgħibbiltà tal-operazzjonijiet immirati lejn it-titħbi tal-kundizzjonijiet tal-iġjene, tas-sahha, tas-sigurtà u tax-xogħol għas-sajjeda.
- (2) Id-dispozizzjonijiet kollha ta' dan ir-Regolament jittrattaw aspetti li jirrigwardaw l-elgħibbiltà tal-ispejjeż jew tal-operazzjonijiet, u tnejn minnhom huma relatati ma' operazzjonijiet li jinvolvu investimenti abbord il-bastimenti. Barra minn hekk, dawn il-miżuri kollha għandhom impatt fuq il-forma li fiha titwettaq l-attività tas-sajd. Għalhekk, dawn id-dispozizzjonijiet huma marbutin mill-qrib ma' xulxin. Sabiex tiġi żgurata l-koerenza bejn dawk id-dispozizzjonijiet, u sabiex jiġu ffaċilitati perspettiva komprensiva u aċċess kumpatt għalihom mirresidenti kollha tal-Unjoni, dawk id-dispozizzjonijiet għandhom jiġu adottati f'att wieħed.
- (3) Is-sajd għadu wieħed mill-aktar impjiegħi perikoluži fl-Unjoni, b'għadd sinifikanti ta' incidenti li jseħħu fuq bastimenti tas-sajd fuq skala zghira. Għaldaqstant, id-Direttivi tal-Kunsill 93/103/KE (²) u 92/29/KEE (³) jistabilixxu rekwiziti minimi għas-sahha u s-sigurtà li japplikaw għax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd, u li għandhom jiġi implementati fil-legiżlazzjoni nazzjonali. Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 jipprevedi l-finanzjament ta' certu investimenti sabiex jittejbu l-kundizzjonijiet tal-iġjene, tas-sahha, tas-sikurezza u tax-xogħol għas-sajjeda, dejjem jekk dawn imorru lil hinn mir-rekwiziti stabbiliti fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni u fil-legiżlazzjoni nazzjonali. Għalhekk, jeħtieg li jiġi spċċifikat liema spejjeż relatati ma' investimenti specifiċi ta' dan it-tip, inkluż it-taħrif dwar is-sahha u l-kampanji ta' informazzjoni, jistgħu jiġi ffinanzjati skont ir-Regolament (UE) Nru 508/2014.
- (4) Ix-xiri u l-installazzjoni abbord il-bastimenti ta' tagħmir li għandu l-għan li jnaqqas l-emissionijiet ta' sustanzi li jniġġi jew ta' gassijiet b'effett ta' serra u li jżid l-effiċċenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd jistgħu jikkontribwixxu lejn l-objettivi tal-ġlied kontra t-tibdil fil-klima. It-thaddim b'mod effiċċenti tal-bastimenti jista' wkoll

(¹) ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1.

(²) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/103/KE tat-23 ta' Novembru 1993 li tirrigwarda l-htigġiġiet minimi tas-sikurezza u s-sahha għax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd (it-tlettax-il Direttiva individwali li taqa' taħbi it-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (GU L 307, 13.12.1993, p. 1).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/29/KEE tal-31 ta' Marzu 1992 dwar htigġiet minimi ta' sigurtà u ta' saħha għal trattament mediku mtejjeb abbord bastimenti (GU L 113, 30.4.1992, p. 19).

iwassal għal tnaqqis sinifikanti fil-konsum tal-enerġija. L-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 jipprevedi l-finanzjament ta' investimenti ftagħmir jew ta' investimenti abbord li għandhom l-ghan li jnaqqsu l-emissionijiet ta' sustanzi li jniggsu jew ta' gassijiet b'effett ta' serra u li jżidu l-effċċenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd, kif ukoll il-finanzjament ta' investimenti fl-irkaptu tas-sajd, sakemm dawn l-investimenti ma jipperikolawx is-selettività ta' dak l-irkaptu u l-verifikasi u l-iskemi tal-effċċenza enerġetika. Għalhekk, jeħtieg li jiġu spesifikati iktar l-ispejjeż li jistgħu ffinanzjati mill-FEMS biex jiġu promossi dawn l-objettivi.

- (5) Għandhom jiġu spesifikati wkoll l-ispejjeż relatati ma' operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-protezzjoni u l-irkupru tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-bahar, u mar-regimi ta' kumpens fil-qafas ta' attivitajiet tas-sajd sostenibbli. Dawn l-operazzjonijiet għandhom jinkludu l-principji bażżeċċi tal-Infrastruttura Ekologika, kif iddefinit fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (¹) dwar l-Infrastruttura Ekologika (²), li jistgħu jagħtu kontribut sinifikanti għall-implimentazzjoni effettiva ta' politiki li għandhom l-ghan li jilhqo l-ghanijiet tagħhom, b'mod shih jew parżjali, permezz ta' soluzzjonijiet ibbaż-zi fuq in-natura.
- (6) L-ispejjeż eligibbli relatati mal-operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 32, l-Artikolu 40(1) u l-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 għandhom ikunu konformi mal-kundizzjonijiet stabiliti fl-Artikolu 11 tal-istess Regolament, li jistabbilixxi li operazzjonijiet li jżidu l-kapaċċità tas-sajd tal-bastiment jew tagħmir li jżid il-kapaċċità tal-bastiment biex isib il-hut mħumiex eligibbli għall-ghajnejha tal-FEMS. Sabiex l-effett ta' incenċitiv tal-investimenti eligibbli skont dan ir-Regolament jiġi ppreżervat, l-ispejjeż relatati mal-manutenzjoni skedata jew ta' prevenzjoni fuq kwalunkwe parti mit-tagħmir li żżomm l-apparat f'kundizzjoni tajba ta' thaddim għandhom jiġu eskluzi mill-finanzjament tal-FEMS.
- (7) Minhabba li l-perjodu ta' eligibbli għall-operazzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati mill-FEMS beda fl-1 ta' Jannar 2014, sabiex ikunu jistgħu jiġi applikati fil-pront il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-eligibbli tal-ispejjeż, u sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jippreparaw u jimplimentaw il-programmi operazzjonali tagħhom fil-kuntest tal-FEMS, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh l-ghada tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

#### ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### KAPITOLU I

#### DISPOŻIZZJONIJIET ĜENERALI

##### Artikolu 1

#### Suġġett

Dan ir-Regolament jidher:

- (a) it-tipi ta' operazzjonijiet li huma eligibbli għall-ghajnejha tal-FEMS sabiex jittejbu l-kundizzjonijiet tal-iġjene, tas-sahha, tas-sigurtà u tax-xogħol għas-sajjeda;
- (b) l-ispejjeż li huma eligibbli għall-ghajnejha tal-FEMS sabiex jiġu protetti u rkuprati l-bijodiversità u l-ekosistemi tal-bahar, u r-regimi ta' kumpens fil-qafas ta' attivitajiet tas-sajd sostenibbli;
- (c) l-ispejjeż li huma eligibbli għall-ghajnejha tal-FEMS sabiex tittejjeb l-effċċenza enerġetika tal-bastimenti tas-sajd u sabiex jittaffew l-effetti tat-tibdil fil-klima.

#### KAPITOLU II

#### DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

##### Artikolu 2

#### Spejjeż eskluzi

1. L-ispejjeż relatati mal-manutenzjoni skedata jew ta' prevenzjoni fuq kwalunkwe parti mit-tagħmir li żżomm l-apparat f'kundizzjoni tajba ta' thaddim ma għandhomx ikunu eligibbli għall-ghajnejha tal-FEMS abbażi ta' dan ir-Regolament.

(¹) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni msejħa "L-Infrastruttura Ekologika (IE) — Insahhu l-Kapital Naturali tal-Ewropa", Brussell, COM(2013) 249 final, 6.5.2013.

(²) L-Infrastruttura Ekologika hija netwerk ippjanat b'mod strategiku magħmul minn żoni naturali u seminaturali b'karatteristiki ambjentali oħra jippanati u mmaniġġati biex jipprovvu firxa wiesgħa ta' servizzi tal-ekosistema. L-Infrastruttura Ekologika tinkorpora spazji ekoloġici (jew marittimi fil-każz tal-ekosistemi akkwatiċi) u karatteristiki fizċi oħra jippanati f'żoni fuq l-art (inkluż dawk li jinsabu mal-kosta) u f'żoni tal-bahar.

2. L-ispejjeż li huma meħtieġa għall-installazzjoni ta' oggett i-stipulat f'dan ir-Regolament u li huma marbutin b'mod dirett magħha biss għandhom ikunu eligibbli għall-ghajjnuna tal-FEMS.

### KAPITOLU III

#### **SPEJEŽ RELATATI MAT-TITJIB TAL-KUNDIZZJONIJIET TAL-IĞJENE, TAS-SAHHA, TAS-SIGURTÀ U TAX-XOGHOL GHAS-SAJJIEDA**

##### Artikolu 3

###### **Operazzjonijiet eligibbli relatati mas-sigurtà**

Għall-operazzjonijiet immirati lejn it-titjib tas-sigurtà tas-sajjieda abbord il-bastimenti tas-sajd skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-installazzjoni, tal-ogġetti li ġejjin, huma eligibbli għall-ghajjnuna tal-FEMS:

- (a) cattri ta' salvataġġ;
- (b) unitajjet ta' rilaxx idrostatiku għaċ-ċattri ta' salvataġġ;
- (c) apparat ta' sinjal personalizzat għas-sejbien bħal, pereżempju, l-apparat ta' Sinjal ta' Emergenza bir-Radju li Jindika l-Pożizzjoni ("Emergency Position Indicating Radio Beacons — EPIRB"), li jista' jiġi integrat fil-ġiekket tas-salvataġġ u fl-ilbies tax-xogħol tas-sajjieda;
- (d) Apparat Personali li Jzomm f'Wiċċi l-Ilma ("PFD"), b'mod partikolari l-ilbies ta' immersjoni jew ta' sopravivenza, u l-bagi u l-ġiekket tas-salvataġġ;
- (e) murtali għall-ghajjnuna;
- (f) tagħmir għat-tfiegħ tal-ħbula;
- (g) sistemi ta' salvataġġ ta' persuni mill-baħar ("man-overboard ('MOB') recovery systems");
- (h) tagħmir għat-tifi tan-nar, bħat-teffexja tan-nar, il-gvieret ta' kontra n-nar, id-detetturi tan-nar u tad-duħħan u l-apparat tan-nifs;
- (i) bibien ta' protezzjoni min-nar;
- (j) valvijiet isolanti tat-tankijiet tal-fjuwil;
- (k) detetturi tal-gass u sistemi ta' allarm għat-tnixxijiet tal-gass;
- (l) pompi u allarmi tas-sentina;
- (m) tagħmir għall-komunikazzjonijiet bir-radju u bis-satellita;
- (n) bokkaporti u bibien li ma jħallux l-ilma jghaddi minnhom;
- (o) ilqugħ ta' fuq il-makkinarju, bħall-vincijiet jew wincijiet tax-xbieki;
- (p) passaġġi u slielem ta' aċċess;
- (q) dwal għat-tfittxija, tal-gverta jew ta' emerġenza;
- (r) mekkaniżmi ta' rilaxx tas-sigurtà f'każ li l-irkaptu tas-sajd jinqabba ma' ostakli taħt l-ilma;
- (s) kameras u moniters tas-sigurtà;
- (t) tagħmir u elementi meħtieġa għat-titjib tas-sigurtà fuq il-gverta.

##### Artikolu 4

###### **Operazzjonijiet eligibbli relatati mas-sahha**

Għall-operazzjonijiet jew ghall-forniment ta' tagħmir mahsub għat-titjib tal-kundizzjonijiet tas-sahha tas-sajjieda abbord il-bastimenti tas-sajd skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-finanzjament:

- (a) ix-xiri u l-installazzjoni ta' kaxxi għall-ewwel ghajjnuna;
- (b) ix-xiri ta' medicini u apparat għall-kura urgħenti abbord;
- (c) il-forniment tat-telemedicina, inkluż ta' teknologiji elettronici u ta' tagħmir u sistemi ta' immaġni medici applikati għall-konsultazzjoni mill-bogħod minn dawn il-bastimenti;
- (d) il-forniment ta' gwidi u manwali għat-titjib tas-sahha abbord;
- (e) kampanji ta' informazzjoni għat-titjib tas-sahha abbord.

**Artikolu 5****Operazzjonijiet eligibbli relatati mal-iġjene**

Għall-operazzjonijiet jew ghall-forniment ta' tagħmir mahsub għat-titħbi tal-kundizzjonijiet tal-iġjene tas-sajjieda abbord il-bastimenti tas-sajd skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-instal-lazzjoni tal-oġġetti li ġejjin huma eligibbli għall-finanzjament:

- (a) faċilitajiet sanitarji, bħal tojlits u faċilitajiet għall-hasil;
- (b) faċilitajiet tal-kċina u tagħmir għall-hžin tal-provvisti tal-ikel;
- (c) tagħmir ta' purifikazzjoni tal-ilma ghall-ilma tajjeb ghax-xorb;
- (d) tagħmir tat-tindif għaż-żamma tal-kundizzjonijiet sanitarji abbord;
- (e) gwidi u manwali dwar it-titħbi tal-iġjene abbord, inkluż għodod fil-forma ta' softwer.

**Artikolu 6****Operazzjonijiet eligibbli relatati mal-kundizzjonijiet tax-xogħol**

Għall-operazzjonijiet jew ghall-forniment ta' tagħmir mahsub għat-titħbi tal-kundizzjonijiet tax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-instal-lazzjoni tal-oġġetti li ġejjin huma eligibbli għall-finanzjament:

- (a) poġġamani ta' fuq il-gverta;
- (b) strutturi ta' kenn ta' fuq il-gverta u l-immoderriżżeen tal-kabini sabiex tiġi pprovdu protezzjoni mill-kundizzjonijiet hžiena tat-temp;
- (c) oġġetti relatati mat-titħbi tas-sigurtà tal-kabina u mal-provvista ta' żoni komuni għall-ekwipaġġ;
- (d) tagħmir li jnaqqas ix-xogħol tal-irfigħ bl-idejn, għajr magni relatati b'mod dirett mal-operazzjonijiet tas-sajd, bħal pereżempju l-vincijiet;
- (e) żebgħa u twapet tal-lastku għal kontra ż-żliq;
- (f) tagħmir ta' iżolazzjoni kontra l-istorbju, is-shana jew il-kesha, u tagħmir li jtejjeb il-ventilazzjoni;
- (g) ilbies tax-xogħol u tagħmir tas-sigurtà bħal żrabien li ma jidholx l-ilma fihom, tagħmir għall-protezzjoni tal-ghajnejn u tan-nifs, ingwanti u elmi ta' protezzjoni, jew tagħmir ta' protezzjoni mill-waqħħat;
- (h) sinjal ta' twissija ta' emergenza u tas-sigurtà;
- (i) analizżijiet u valutazzjonijiet tar-riskju sabiex jiġi identifikati r-riskji għas-sajjieda kemm meta dawn ikunu fil-port kif ukoll meta jkunu qed ibahħru, sabiex jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni jew għat-tnaqqis tar-riskji;
- (j) gwidi u manwali dwar it-titħbi tal-kundizzjonijiet tax-xogħol abbord.

**KAPITOLU IV****SPEJJEŻ RELATATI MAL-PROTEZZJONI U L-IRKUPRU TAL-BIJODIVERSITÀ U TAL-EKOSISTEMI TAL-BAHAR FIL-QAFAS TA' ATTIVITAJIET TAS-SAJD SOSTENIBBLI****Artikolu 7****Spejjeż eligibbli relatati mal-ġbir tal-iskart min-naha tas-sajjieda**

Għall-operazzjonijiet relatati mal-ġbir tal-iskart mill-bahar min-naha tas-sajjieda, kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ghajnuna:

- (a) it-tnejħija mill-bahar ta' rkaptu tas-sajd li jintilef, b'mod partikolari sabiex jingħeleg is-sajd inviżibbli;
- (b) ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-installazzjoni ta' tagħmir abbord għall-ġbir u l-hžin tal-iskart;
- (c) il-holqien ta' skemi għall-ġbir tal-iskart għas-sajjieda parteċipanti, inklużi inċentivi finanzjarji;
- (d) ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-installazzjoni ta' tagħmir ibbażat fil-facilitajiet tal-portijiet tas-sajd għall-ġbir u r-riċċiklaġġ tal-iskart;

- (e) il-kampanji ta' komunikazzjoni, ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni, biex is-sajjieda u l-partijiet ikkonċernati l-ohra jiġu mheġġa jippartecipaw fi progetti għat-tnejħha ta' rkaptu tas-sajd li jintilef;
- (f) it-tahriġ għas-sajjieda u ghall-aġġenti tal-portijiet.

#### Artikolu 8

##### **Spejjeż eligibbli relatati mal-facilitajiet maħsubin ghall-protezzjoni u t-titjib tal-fawna u l-flora tal-bahar**

1. Ghall-operazzjonijiet relatati mal-kostruzzjoni, l-installazzjoni jew il-modernizzazzjoni ta' facilitajiet statici jew mobbli skont l-Artikolu 40(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli ghall-ghajnuna:
  - (a) ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-installazzjoni ta' facilitajiet ghall-protezzjoni taż-żoni tal-bahar mis-sajd li jsir bit-tarkir mal-qiegħ;
  - (b) ix-xiri u, jekk ikun applikabbli, l-installazzjoni ta' facilitajiet ghall-irkuprar ta' ekosistemi tal-bahar iddegradati;
  - (c) l-ispejjeż relatati ma' xogħol preliminari bħal tiftix u studji jew evalwazzjonijiet xjentifici;
  - (d) fir-reġjuni l-aktar imbiegħda, l-ispejjeż relatati max-xiri u, jekk ikun applikabbli, mal-installazzjoni ta' rkaptu tal-aggregazzjoni tal-hut immażżrat mal-qiegħ li jikkontribwixxi għas-sajd sostenibbli u selettiv, skont l-Artikolu 38(2) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014.
2. Ghall-operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-ispejjeż li ġejjin ma għandhomx jitqiesu bħala eligibbli:
  - (a) ix-xiri ta' bastiment biex dan jiġi mħarraq u jintuża bħala skoll artificjali;
  - (b) l-ispejjeż relatati mal-bini u l-manutenzjoni tal-irkaptu tal-aggregazzjoni tal-hut, ghajr l-ispejjeż previsti fil-paragrafu 1(d).

#### Artikolu 9

##### **Spejjeż eligibbli relatati mal-kontribuzzjoni lejn ġestjoni jew konservazzjoni ahjar tar-riżorsi bijologici tal-bahar**

1. Ghall-operazzjonijiet immirati lejn ġestjoni jew konservazzjoni ahjar tar-riżorsi bijologici tal-bahar kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 u li huma konformi mal-Artikolu 38 ta' dak ir-Regolament, l-ispejjeż relatati max-xiri jew, jekk ikun applikabbli, mal-installazzjoni tal-ogġetti li ġejjin huma eligibbli ghall-ghajnuna:
  - (a) is-snana rittundjati;
  - (b) l-apparat akustiku li jservi ta' deterrent imqabbad max-xbieki;
  - (c) l-apparat ghall-eskużjoni tal-fkieren tal-bahar ("TEDs");
  - (d) il-linji tat-tnaffir;
  - (e) ghodod jew tagħmir iehor li jkun intwera li huwa effiċċenti fil-prevenzjoni tal-qabdeti aċċidentalni tal-ispecijiet protetti;
2. Barra minn hekk, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet u l-projetti li ġejjin huma eligibbli ghall-ghajnuna:
  - (a) taħriġ għas-sajjeda rigward ġestjoni jew konservazzjoni ahjar tar-riżorsi bijologici tal-bahar;
  - (b) projetti li jiffukaw fuq il-habitats kostali li huma ta' importanza ghall-hut, ghall-ghasafar u għal organiżmi ohra;
  - (c) il-projetti li jiffukaw fuq żoni li huma importanti għar-riproduzzjoni tal-hut bħal, pereżempju, l-artijiet mistaghħra kostali, ukoll jistgħu jkunu eligibbli ghall-ghajnuna.
3. Għas-sostituzzjoni tal-irkaptu tas-sajd eżistenti b'tagħmir tas-sajd b'impatt baxx, l-ispejjeż marbutin man-nases tal-hut, mat-tirjix u mas-sajd bix-xlief fuq l-idejn jistgħu jkunu eligibbli ghall-ghajnuna.

#### Artikolu 10

##### **Spejjeż eligibbli relatati mat-thejjija ta' pjanijiet ta' protezzjoni u ta' ġestjoni għal attivitajiet relatati mas-sajd**

Għall-operazzjonijiet li jikkonsistu fit-thejjija ta' pjanijiet ta' protezzjoni u ta' ġestjoni għal attivitajiet relatati mas-sajd, kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli ghall-ghajnuna:

- (a) it-twettiq ta' studji, b'mod partikolari ghall-monitoraġġ u s-sorveljanza tal-ispecijiet u tal-habitats, inkluż l-immappjar tagħhom, u l-ġestjoni tar-riskju;

- (b) l-immappjar tal-attivitàjet u tal-intensità tas-sajd, u tal-interazzjonijiet tas-sajd mal-ispecijiet u l-habitats protetti;
- (c) il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati waqt it-thejjija tal-pjanijiet ta' ġestjoni;
- (d) l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' indikaturi tal-pressjonijiet u tal-impatti, u t-twettiq ta' valutazzjonijiet tal-istatus ta' konservazzjoni;
- (e) taħriġ għas-sajjeda u għal persuni ohra li jaħdnu ghall-korpi li huma responsabbi għall-ġestjoni taż-żoni protetti tal-bahar ("MPAs") jew fisimhom, li huwa rilevanti għat-thejjija tal-pjanijiet ta' protezzjoni u ta' ġestjoni għal attivitajiet relatati mas-sajd;
- (f) id-demarkazzjoni tal-MPAs;
- (g) is-sorveljanza, inkluži s-salarji tal-personal involut fl-attivitàjet ta' sorveljanza;
- (h) it-twettiq ta' miżuri ta' pubblicità u ta' sensibilizzazzjoni fir-rigward tal-MPAs;
- (i) il-valutazzjoni tal-impatti tal-pjanijiet ta' ġestjoni fuq iż-żoni tan-netwerk Natura 2000 u fuq iż-żoni tas-sajd affettwati mill-pjanijiet ta' ġestjoni.

#### Artikolu 11

#### **Spejeż eligibbli relatati mal-ġestjoni, l-irkupru u l-monitoraġġ tas-siti Natura 2000 u taż-Żoni Protetti tal-Bahar**

Għall-operazzjonijiet relatati mal-ġestjoni, l-irkupru u l-monitoraġġ tas-siti Natura 2000 u taż-Żoni Protetti tal-Bahar u mat-tkattir tal-gharfien ambjentali, kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(e), (f) u (g) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ġħajnuna:

- (a) il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati waqt it-thejjija tal-pjanijiet ta' ġestjoni;
- (b) l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' indikaturi tal-pressjonijiet/tal-impatti u l-valutazzjonijiet tal-istatus ta' konservazzjoni;
- (c) is-sorveljanza tas-siti Natura 2000 u tal-MPAs;
- (d) it-tahriġ għal persuni li jaħdnu ghall-korpi li huma responsabbi għall-ġestjoni tas-siti Natura 2000 u tal-MPAs jew fisimhom;
- (e) it-tahriġ tas-sajjeda dwar il-konservazzjoni u l-irkupru tal-ekosistemi tal-bahar u dwar attivitajiet alternattivi relatati magħhom bhal, pereżempju, l-ekoturizmu fis-siti Natura 2000 u fl-MPAs;
- (f) l-immappjar tal-attivitàjet tas-sajd u l-monitoraġġ tal-intensità tagħhom, u r-registrazzjoni tal-interazzjonijiet tas-sajd mal-ispecijiet protetti bhall-foki, il-fkieren tal-bahar, id-dnief u t-tjur tal-bahar;
- (g) l-ġħajnuna ghall-iżvilupp ta' miżuri ta' ġestjoni tas-sajd fis-siti Natura 2000 u fl-MPAs bhal, pereżempju, l-istudji tal-valutazzjonijiet tal-impatt u l-valutazzjoni tar-riskju, inkluži l-azzjonijiet li jrawmu t-titjib tal-koerenza tagħhom;
- (h) l-ġħajnuna għal miżuri li jżidu l-gharfien ambjentali li jinvolvu lis-sajjeda fir-rigward tal-protezzjoni u l-irkupru tal-bijodiversità tal-bahar;
- (i) il-kooperazzjoni u n-netwerking tal-maniġers tas-siti Natura 2000 u tal-MPAs.

#### Artikolu 12

#### **Spejeż eligibbli relatati mal-partecipazzjoni fazzjonijiet oħra mmirati lejn iż-żamma u t-titjib tas-servizzi tal-bijodiversità u tal-ekosistemi**

1. Għall-operazzjonijiet relatati mal-partecipazzjoni fazzjonijiet oħra mmirati lejn iż-żamma u t-titjib tas-servizzi tal-bijodiversità u tal-ekosistemi, kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(i) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ġħajnuna:

- (a) L-ispejjeż relatati ma' skemi ghall-itteşjar ta' tekniki ġonna ta' monitoraġġ, u b'mod partikolari:
  - (i) is-sistemi ta' monitoraġġ elettroniku mill-bogħod bħalma huma s-CCTVs, ghall-monitoraġġ u r-registrazzjoni tal-qabdiet incidentali tal-ispecijiet protetti;

- (ii) ir-registrazzjoni ta' dejta oceanografika bħalt-temperatura, is-salinità, il-preżenza tal-plankton, il-proliferazzjoni tal-algi u d-dardir;
  - (iii) l-immappjar tal-ispecijiet aljeni invażivi (l-IAS);
  - (iv) l-azzjonijiet, inkluži studji, ghall-prevenzjoni u l-kontroll tal-espansjoni tal-IAS;
  - (b) l-inċentivi finanzjarji għall-installazzjoni abbord ta' mezzi ta' registrazzjoni awtomatika għall-monitoraġġ u r-registrazzjoni tad-dejta oceanografika, bħalt-temperatura, is-salinità, il-preżenza tal-plankton, il-proliferazzjoni tal-algi u d-dardir;
  - (c) l-ispejjeż għall-kiri ta' bastimenti kummerċjali tas-sajd għall-osservazzjoni ambientali b'rata li hija proporzjonata mal-attività;
  - (d) l-ispejjeż għal azzjonijiet xjentifiċi oħrajn relatati mal-immappjar u l-valutazzjoni tal-ekosistemi kostali u tal-bahar, u għas-servizzi tagħhom.
2. Ghall-operazzjonijiet immirati lejn l-irkupru ta' habitats tal-bahar u kostali speċifiċi sabiex tiġi meghjuna s-sostenibbilità tal-istokkijiet tal-hut, kif imsemmi fl-Artikolu 40(1)(i) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ghajnuna:
- (a) azzjonijiet għat-tnaqqis tat-tniġġis fīžiku u tat-tniġġis minn sustanzi kimiċi;
  - (b) azzjonijiet għat-tnaqqis ta' pressjonijiet fīžiċi oħrajn, inkluż l-istorju antropoġeniku ta' taħt il-bahar li jaffettwa hażin lill-bijodiversità;
  - (c) miżuri pożittivi ta' konservazzjoni għall-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-flora u tal-fawna, inkluż it-tidħil mill-ġdid jew ir-ripopolazzjoni bi specijiet indigeni, u l-applikazzjoni tal-principji tal-Infrastruttura Ekoloġika msemmiha fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Infrastruttura Ekoloġika (¹);
  - (d) azzjonijiet għall-prevenzjoni, il-kontroll jew l-eliminazzjoni tal-ispecijiet aljeni invażivi (l-IAS).

## KAPITOLU V

### SPEJJEŻ RELATATI MAL-PROMOZZJONI TAL-EFFIĊJENZA ENERGETIKA U MAL-MITIGAZZJONI TAT-TIBDIL FIL-KLIMA

#### Artikolu 13

##### **Spejjeż eligibbli relatati mal-idrodinamika tal-buq tal-bastiment**

1. Ghall-operazzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-idrodinamika tal-buq tal-bastiment skont l-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ghajnuna:
- (a) l-investimenti f'mekkaniżmi ta' stabbiltà bħal, pereżempju, propelli tas-sentina u pruwi stillati bbuzzati 'l barra minn taħt ("bulbous bows") li jikkontribwixxu għal navigazzjoni aħjar u stabbiltà mtejba;
  - (b) l-ispejjeż relatati mal-użu ta' żebgħa antiveġetattiva mhix tossika, bħal, pereżempju, l-kisi bir-ram, sabiex titnaqqas il-frizzjoni;
  - (c) l-ispejjeż relatati mal-apparat tal-istering, bhas-sistemi ta' kontroll tal-apparat tal-istering u diversi tmien sabiex titnaqqas l-attività tat-tmun skont il-kundizzjonijiet tat-temp u tal-bahar;
  - (d) l-ittestjar f'baċir sabiex tiġi pprovduta bażi għat-titjib tal-idrodinamika.
2. L-ispejjeż relatati mal-manutenzjoni bażika tal-bwieq mhumiex eligibbli għall-finanzjament skont dan l-Artikolu.

#### Artikolu 14

##### **Spejjeż eligibbli relatati mat-titjib tas-sistema ta' propulsjoni tal-bastiment**

Għall-operazzjonijiet immirati lejn it-titjib tas-sistema ta' propulsjoni tal-bastiment skont l-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati max-xiri u, jekk ikun meħtieġ, mal-installazzjoni tal-oġġetti li ġejjin huma eligibbli għall-ghajnuna:

- (a) l-iskrejjen effiċċenti fl-użu tal-enerġija, inkluži x-xaftijiet ta' trażmissjoni;
- (b) il-katalizzaturi;
- (c) il-ġeneraturi effiċċenti fl-użu tal-enerġija bħal, pereżempju, dawk li jahdmu bl-idrogħenu jew bil-gass naturali;
- (d) l-elementi ta' propulsjoni li jahdmu bl-enerġija rinnovabbli, bħall-qlugħ, l-oghla qlugħ tal-bastiment li jittellgħu biss meta r-riħ ikun ħafif, l-imtieħen tar-riħ, it-turbini jew il-pannelli fotovoltaici;

(¹) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni msejha "L-Infrastruttura Ekoloġika (IE) — Insahhu l-Kapital Naturali tal-Ewropa", Brussell, COM(2013) 249 final, 6.5.2013.

- (e) l-iskrejjen fil-pruwa;
- (f) il-konverżjoni tal-magni biex dawn jaħdmu bil-bijofjuwils;
- (g) l-ekonometri, is-sistemi ta' ġestjoni tal-fjuwil u s-sistemi ta' monitoraġġ;
- (h) l-investimenti fi żnieni li jtejbu s-sistema ta' propulsjoni.

*Artikolu 15*

**Spejjeż eligibbli relatati mal-investimenti fl-irkaptu u t-tagħmir tas-sajd**

Għall-investimenti fl-irkaptu u t-tagħmir tas-sajd, kif imsemmi fl-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż relatati mal-azzjonijiet li ġejjin huma eligibbli għall-ghajjnuna:

- (a) is-sostituzzjoni tal-irkaptu rmunkat bi rkaptu alternattiv;
- (b) il-modifikazzjoni tal-irkaptu rmunkat;
- (c) l-investimenti f'tagħmir ta' monitoraġġ tal-irkaptu rmunkat.

*Artikolu 16*

**Spejjeż eligibbli relatati mal-investimenti mmirati lejn it-tnaqqis tal-konsum tal-elettriku jew tal-enerġija termali**

Għall-investimenti mmirati lejn it-tnaqqis tal-konsum tal-elettriku jew tal-enerġija termali skont l-Artikolu 41(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 508/2014, l-ispejjeż li ġejjin huma eligibbli għall-ghajjnuna:

- (a) l-investimenti għat-titjib tas-sistemi ta' tkessiħ, ta' ffrīżar jew ta' iżolazzjoni ta' bastimenti ta' inqas minn 18-il metru;
- (b) l-investimenti biex jiġi mheġġeg ir-riċiklaġġ tas-shana li tkun fil-bastiment, li jinvolvi l-irkuprar u l-użu mill-ġdid tas-shana għal operazzjonijiet awżiżjarji oħrajin abbord il-bastiment.

KAPITOLU VI

**DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

*Artikolu 17*

**Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-ghada tal-pubblikkazzjoni tieghu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Novembru 2014.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/532

tat-30 ta' Marzu 2015

**li jemenda ghall-228 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi miżuri specifiċi restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi certi miżuri restrittivi specifiċi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati man-network ta' Al-Qaida (<sup>(1)</sup>), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u 7a(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, l-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u r-iżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Fit-23 ta' Marzu 2015, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) approva ż-żieda ta' persuna mal-lista tal-Kumitat dwar is-Sanzjonijiet fuq Al-Qaida ta' persuni, gruppi u entitajiet li l-iffriżar tal-fondi u r-iżorsi ekonomiċi japplika għalihom.
- (3) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (4) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, huwa għandu jidhol fis-seħħ minnufih,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Il-Kap tas-Servizz tal-Instrumenti tal-Politika Barranija  
Strumenti*

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 139, 29.5.2002, p. 9.

## ANNESSI

L-entrati li ġejjin għandhom jiżdiedu fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 taht l-intestatura “Persuni fiziċċi”:

“Aliaskhab Alibulatovich **Kebekov** (Алиасхаб Алибулатович Кебеков) (*alias*: (a) Sheikh Abu Muhammad, (b) Ali Abu Muhammad, (c) Abu Muhammad Ali Al-Dagestani). Id-data tat-twelid: 1.1.1972. Il-post tat-twelid: Il-Villaġġ ta' Teletl, id-Distrett ta' Shamilskiy, ir-Repubblika ta' Dagestan, il-Federazzjoni Russa. In-nazzjonaliità: Russa. In-nru tal-passaport: 628605523 (In-numru tal-Passaport Russu ghall-Ivvjaġgar Barru mill-Pajjiż, mahruġ fl-4.7.2006 fis-Servizz Federali tal-Migrazzjoni tal-Federazzjoni Russa, jiskadi fis-16.7.2016). In-nru ta' identifikazzjoni nazzjonali: 8203883123 (In-numru tal-Passaport Nazzjonali Russu mahruġ fis-16.7.2005 fid-Dipartiment tal-Affarijiet Interni (OVD), id-Distrett tal-Kirovskiy, ir-Repubblika ta' Dagestan, il-Federazzjoni Russa, jiskadi fil-1.1.2017). L-indirizz: Shosse Aeroporta, 5 Ap. 7 Makhachkala, ir-Repubblika ta' Dagestan, il-Federazzjoni Russa. Informazzjoni oħra: (a) Deskrizzjoni fiziċka: il-kulur tal-ghajnejn: kannella; il-kulur tax-xagħar: grīz; tul: 170-175 cm; korporatura: tqil, b'wiċċ ovali, bil-leħja; (b) Isem missieru: Alibulat Kebekovich Kebekov, imwieled fl-1927; (c) Ritratt disponibbli għall-inklużjoni fl-Avviż Specjali ta' bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Data ta' deżejnjazzjoni mniżżla fl-Artikolu 2a(4)(b): 23.3.2015.”

---

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/533

tat-30 ta' Marzu 2015

**li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħnejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħnejjex u tal-frott u l-ħnejjex ipproċessati (²) u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali multilaterali tac-Čiklu tal-Urgwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-publikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(¹)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(²)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNESS

**Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(l)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	IL	135,3
	MA	99,1
	TR	123,0
	ZZ	119,1
0707 00 05	AL	119,5
	MA	176,1
	TR	144,0
	ZZ	146,5
0709 93 10	MA	128,2
	TR	173,5
	ZZ	150,9
0805 10 20	EG	47,3
	IL	71,5
	MA	54,4
	TN	55,0
	TR	67,0
	ZZ	59,0
0805 50 10	BO	92,8
	TR	45,8
	ZZ	69,3
0808 10 80	AR	94,0
	BR	90,5
	CL	99,5
	CN	105,5
	MK	25,7
	US	187,6
	ZA	188,2
	ZZ	113,0
0808 30 90	AR	120,2
	CL	126,9
	CN	71,3
	ZA	124,0
	ZZ	110,6

<sup>(l)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerc es-tern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aggornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "ta' oriġini oħra".

## REGOLAMENT (UE) 2015/534 TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW

tas-17 ta' Marzu 2015

### dwar ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja (BČE/2015/13)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jagħti kompiti specifiċi lill-Bank Ĉentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (¹) u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(3), l-Artikolu 6(2), l-Artikolu 6(5)(d) u l-Artikolu 10 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament Nru 468/2014 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-qafas għal kooperazzjoni fi ħdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ĉentrali Ewropew u l-awtoritatijiet kompetenti nazzjonali u mal-awtoritatijiet nazzjonali nominati (Regolament Qafas tal-MSU) (BČE/2014/17) (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 21(1), l-Artikolu 140 u l-Artikolu 141(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-istituzzjonijiet ta' kreditu huma soġġetti għal rekwiżiti ta' rapportar regolari kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) (minn hawn 'il quddiem imsejjah ukoll "CRR") u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 (⁴). L-informazzjoni hija rrapportata u miġbura mill-BČE skont id-Deciżjoni BČE/2014/29 (⁵). Dan ir-Regolament jikkomplimenta d-Deciżjoni BČE/2014/29 billi jispecifika wkoll ir-rekwiżiti dwar ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja.
- (2) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014 jistabbilixxi rekwiżiti uniformi ghall-istituzzjonijiet kollha soġġetti għar-Regolament (UE) 575/2013 fir-rigward tar-rapportar superviżorju lill-awtoritatijiet kompetenti f-oqsma specifiċi stabbiliti fl-Artikolu 1 tal-istess Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014. Wieħed minn dawn l-oqsma jikkonsisti fl-informazzjoni finanzjarja fuq baži kkonsolidata. Skont l-Artikolu 99(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži kkonsolidata huwa obbligatorju għal istituzzjonijiet ta' kreditu li jiippreparaw il-kontijiet tagħihom skont l-standards tal-kontabilità internazzjonali adottati taht il-proċedura stabbiliti fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁶). Is-sottomissjoni mill-awtoritatijiet kompetenti nazzjonali (NCAs) lill-BČE tal-informazzjoni finanzjarja superviżorja obbligatorja skont ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014, dwar entitajiet sinifikanti taht superviżjoni u dawk inqas sinifikanti, bhalissa ssir skont id-Deciżjoni BČE/2014/29 u għandha tibqa' mhux affettwata, billi ma hijiex koperta mis-suġġett ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-eżerċizzju tad-diskrezzjoni biex l-istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu meħtieġa jużaw standards ta' kontabilità internazzjonali kif jaapplikaw skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għar-rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 jaqa' barra mis-suġġett ta' dan ir-Regolament. Wara li ġiekkunsidrat l-Artikolu 150 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BČE/2014/17), għandhom jibqghu mhux affettwati d-deciżjonijiet mill-NCAs dwar l-eżerċitar, jew in-nuqqas ta' eżerċitar, ta' din id-diskrezzjoni.
- (4) Skont l-Artikolu 99(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, għal istituzzjonijiet ta' kreditu li jaapplikaw standards ta' kontabilità internazzjonali kif applikabbi skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għar-rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži kkonsolidata jeħtieġ deciżjoni mill-awtoritat kompetenti biex dan ir-rapportar jiġi estiż. Il-BČE għandu jieħu deciżjoni wkoll li jestendi r-rekwiżit biex tingħata informazzjoni finanzjarja superviżorja lil gruppji sinifikanti taht superviżjoni bl-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

(¹) ĠUL 287, 29.10.2013, p. 63

(²) ĠUL 141, 14.5.2014, p. 1.

(³) Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investimenti u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠUL 176, 27.6.2013, p. 1).

(⁴) Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implementazzjoni fir-rigward tar-rappurtar superviżorju ta' istituzzjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 191, 28.6.2014, p. 1).

(⁵) Deciżjoni BČE/2014/29 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tat-2 ta' Lulju 2014 dwar l-ghoti lill-Bank Ĉentrali Ewropew ta' dejta superviżorja rrapportata lill-awtoritatijiet nazzjonali kompetenti mill-entitajiet taht superviżjoni skont ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 (ĠUL 214, 19.7.2014, p. 34).

(⁶) Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità (GU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 609-612).

- (5) Skont l-Artikolu 99(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, għall-istuzzjonijiet ta' kreditu li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali skont id-Direttiva tal-Kunsill 86/635/KEE (⁹), ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži kkonsolidata tehtieg deċiżjoni minn qabel mill-awtorità kompetenti biex dan ir-rapportar jiġi estiż. Il-BCE għandu jieħu d-deċiżjoni wkoll li jestendi r-rekwiżiż ta' sottomissjoni ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja għal gruppi sinifikanti taħt superviżjoni bl-applikazzjoni ta' oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażi fuq id-Direttiva 86/635/KEE. L-Awtorità Bankarja Ewropea ġiet ikkonsultata skont l-Artikolu 99(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
- (6) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 jistabbilixxi rekwiżiżti uniformi għar-rapportar superviżorju dwar l-oqsma fl-ambitu tieghu. Bis-sahha tal-Artikolu 99(5) u (6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 jirrigwarda biss informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži konsolidata. Ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži individwali ma jaqax taħt l-ambitu tieghu; għalhekk, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jipponu rekwiżiżti dwar ir-rapportar tal-informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq baži individwali. Wara li ġie kkunsidrat il-bżonn li jkun hemm informazzjoni finanzjarja paragħabbi għal entitajiet sinifikanti u inqas sinifikanti taħt superviżjoni, dan ir-Regolament għandu jippreskrixi l-informazzjoni finanzjarja superviżorja li għandha tiġi rrapporata minn entitajiet sinifikanti u inqas sinifikanti taħt superviżjoni fuq baži individwali lill-NCAs. L-NCAs imbagħad għandhom jibagħtu din l-informazzjoni lill-BCE skont l-Artikolu 140(3) tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).
- (7) Skont l-Artikolu 40 tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri ospitanti jistgħu jeħtieġ li l-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha li jkollhom friegħi ġewwa t-territorju tagħhom jirrapportaw lilhom perjodikament fuq l-aktivitajiet tagħhom fdawk l-Istat Membri ospitanti. Skont l-Artikolu 2(20) tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti huma entitajiet taħt superviżjoni. Wara li ġie kkunsidrat il-bżonn li jkun hemm informazzjoni finanzjarja paragħabbi għal entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi l-informazzjoni li għandha tiġi rrapporata mill-friegħi stabbiliti fl-Istat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti lill-NCAs. L-NCAs imbagħad għandhom jibagħtu din l-informazzjoni lill-BCE skont l-Artikolu 140(3) tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).
- (8) L-Artikolu 6(4) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jipprovd li l-BCE għandu jkollu setgħat superviżorji firrigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, kumpanji azzjonarji finanzjarji jew kumpanji azzjonarji finanzjarji mħallta, jew friegħi li huma stabbiliti fi Stati Membri parteċipanti ta' istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stati Membri mhux parteċipanti. Għalhekk, il-friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu minn pajjiż terz ma jaqghux taħt il-kompli superviżorji mogħtija lill-BCE. Għaldaqstant, dawn il-friegħi ma għandhomx ikunu soġġetti għar-rekwiżiżti ta' rapportar f'dan ir-Regolament. Barra minn dan, friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu minn Stat Membru parteċipanti iehor għandhom ikunu eskużi minn dawn ir-rekwiżiżti ta' rapportar, għaliex huma intiżi biex jiġi applikati fil-livell tal-entità taħt superviżjoni li stabbilixxet il-fergħa.
- (9) Ir-rekwiżiżti stabbiliti f'dan ir-Regolament li jirrigwardaw entitajiet sinifikanti u inqas sinifikanti taħt superviżjoni, inklūzi friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti, għandhom ikunu mmirati biex jiżguraw li dawn l-entitajiet taħt superviżjoni jirrapportaw sett minimu komuni ta' informazzjoni lil NCAs u mhux biex jiġi imposti rekwiżiżti ta' rapportar uniformi. Jista' jkun xieraq ghall-NCAs li tinġabar l-informazzjoni minima meħtieġa bhala parti minn qafas ta' rapportar usa' li huma jistabbilixxu skont id-dritt tal-Unjoni jew nazzjonali rilevanti u li sservi wkoll għanijiet li ma jkunux dawk superviżorji, bhal għanijiet statistiċi.
- (10) Ghall-eżerċitar tal-kompli tal-BCE, huwa meħtieġ li tiġi rċevuta informazzjoni finanzjarja minn gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni, iżda mhux dawk li jippreparaw il-kontijiet konsolidati tagħhom f'konformità mal-istandardi ta' kontabilità internazzjonali adottati skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002. Għalhekk, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi l-informazzjoni finanzjarja superviżorja li għandha tiġi rrapporata lill-NCAs. B'mod partikolari, għandhom jiġi speċifikati l-formati, il-frekwenzi, id-dati ta' referenza u l-perjodi ta' trasferiment ta' flus u t-termini tya' skadzena għas-sottomissjoni tal-informazzjoni kkonċernata. Dawn ir-rekwiżiżti għandhom ikunu mmirati biex jiġi żgurat li dawn il-gruppi taħt superviżjoni jirrapportaw sett minimu ta' informazzjoni lill-NCAs u mhux biex jiġi imposti rekwiżiżti ta' rapportar uniformi.

(⁹) Direttiva tal-Kunsill 86/635/KEE tat-8 ta' Dicembru 1986 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji ohrajn (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 1, p. 157-173).

(²) Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar l-acċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenziali tal-istituzzjoni prudenziali ta' kreditu u tad-ditt tal-investimenti, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li thassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (GU L 176, 27.6.2013, p. 338).

- (11) Skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, u l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BĆE/2014/17), kemm il-BĆE kif ukoll l-NCAs huma soġġetti ghall-obbligu ta' skambju ta' informazzjoni. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-BĆE li jirċievi direttament informazzjoni rapportata minn istituzzjonijiet ta' kreditu, jew li jkollu access dirett għal dik l-informazzjoni fuq bażi kontinwa, l-NCAs għandhom jipprovdu spċċifikament lill-BĆE bl-informazzjoni kollha meħtieġa għall-finijiet tat-twettiq tal-kompli mogħtija lill-BĆE bir-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
- (12) Skont l-Artikolu 2(3) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014, l-istituzzjonijiet jistgħu jithallew jużaw sena ta' kontabilità li tiddevja mis-sena kalenderja għar-rapportar tal-informazzjoni finanzjarja superviżorja fuq bażi konsolidata. Dan ir-Regolament għandu jippermetti wkoll l-użu ta' sena ta' kontabilità li tiddevja mis-sena kalenderja għal dak ir-rapportar.
- (13) Il-BĆE għamel konsultazzjoni pubblika dwar dan ir-Regolament u analizza l-kosti u l-benefiċċji potenzjali,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

## TITOLU I

### **SUĞġETT U DEFINIZZJONIJIET**

#### Artikolu 1

##### **Suġġett**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiti dwar ir-rapportar ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja li għandha tintbagħha lill-NCAs minn:

- (a) gruppi sinifikanti taħt superviżjoni li japplikaw standards ta' kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għar-rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inkluż kwalunkwe subgrupp tagħhom;
- (b) gruppi sinifikanti taħt superviżjoni, minbarra dawk li ssir referenza għalihom fil-punt (a), li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE, inkluż kull subgrupp tagħhom;
- (c) entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni, inkluži friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabilita fi Stat Membru mhux parteċipanti;
- (d) gruppi sinifikanti taħt superviżjoni dwar sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti jew pajjiż terz;
- (e) gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni li japplikaw standards ta' kontabilità internazzjonali b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għar-rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inkluż kwalunkwe subgrupp tiegħi;
- (f) gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni, minbarra dawk li ssir referenza għalihom fil-punt (e), li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE, inkluż kull subgrupp tagħhom.
- (g) entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni, inkluži friegħi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabilita fi Stat Membru mhux parteċipanti;

2. Bhala eċċejżjoni għall-Artikoli 7 u 14, entitajiet taħt superviżjoni li nghataw eż-żejjen rigward l-applikazzjoni ta' rekwiżiti prudenzjali fuq bażi individwali, skont l-Artikolu 7 jew 10 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, ma għandhomx ikunu meħtieġa jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja skont dan ir-Regolament.

3. Meta l-awtoritajiet kompetenti, inkluż il-BĆE, jeħtieġu li l-istituzzjonijiet jikkonformaw mal-obbligi stipulati fil-Partijiet Tnejn sa Erbgha u l-Partijiet Sitt sa Tmienja tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u fit-Titolu VII tad-Direttiva 2013/36/UE dwar bażi subkonsolidata skont l-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, dawk l-istituzzjonijiet għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament fuq bażi subkonsolidata.

4. NCAs u/jew banek centrali nazzjonali jistgħu jużaw id-dejta miġbura skont dan ir-Regolament għal kwalunkwe kompli ieħor.

5. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-istards ta' kontabilità applikati minn gruppi u entitajiet taħt superviżjoni fil-kontijiet konsolidati jew il-kontijiet annwali tagħhom, u lanqas jibdlu l-istards ta' kontabilità applikati għar-rapportar superviżorju. Billi gruppi u entitajiet taħt superviżjoni jaapplikaw standards ta' kontabilità differenti, għandha tintbagħat biss informazzjoni li tirrigwarda regoli ta' valutazzjoni, inklūzi metodi ghall-istima ta' telf mir-risku ta' kreditu, li jeżistu skont l-istards ta' kontabilità rilevanti u huma applikati effettivament mill-grupp jew entità korrispondenti taħt superviżjoni. Għal dan l-iskop, mudelli ta' rapportar specifici huma pprovduti għal gruppi u entitajiet taħt superviżjoni li jaapplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE. Punti ta' dejta fil-mudelli li ma jaapplikawx ghall-entitajiet taħt superviżjoni rispettivi ma għandhomx għalfejn jiġi rrapportati.

6. Frieġhi stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbilita fi Stat Membru mhux parteċipanti jistgħu jissottomettu l-informazzjoni li huma meħtieġa jipprovdu taħt dan ir-Regolament lill-NCA relevanti permezz tal-istituzzjoni ta' kreditu li minnha jkunu ġew stabbiliti.

## Artikolu 2

### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom jaapplikaw id-definizzjonijiet li jinsabu fir-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), ħlief jekk ikun previst mod ieħor, flimkien mad-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "IAS" u "IFRS" ifisser "International Accounting Standards" [Standards ta' Kontabilità Internazzjonali] u "International Financial Reporting Standards" [Standards ta' Rapportar Finanzjarju Internazzjonali], kif imsemmi fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002.
- (2) "sussidjarja" tfisser sussidjarja kif iddefinita fl-Artikolu 4(1)(16) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 u li hija istituzzjoni ta' kreditu fit-tifsira tal-Artikolu 4(1)(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;
- (3) "sub-grupp" tfisser grupp li l-impriza principali tiegħu ma tkunx hija stess sussidjarja ta' istituzzjoni ohra awtorizzata fl-istess Stat Membru parteċipanti, jew ta' kumpanija holding finanzjarja jew kumpanija holding finanzjarja mhallta stabbilita fl-istess Stat Membru parteċipanti;
- (4) "baži kkonsolidata" tfisser baži kkonsolidata kif iddefinita fl-Artikolu 4(1)(48) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;
- (5) "baži subkonsolidata" tfisser baži subkonsolidata kif iddefinita fl-Artikolu 4(1)(49) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.

## Artikolu 3

### Bidla fl-istatus ta' entità taħt superviżjoni jew grupp taħt superviżjoni

1. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, entità taħt superviżjoni jew grupp taħt superviżjoni għandhom jiġi kklassifikati bhala sinifikanti 18-il xahar wara li jkunu ġew innotifikati b'deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 468/2014 (BCE/2014/17). Huma għandhom jirrapportaw informazzjoni skont it-Titolu II ta' dan ir-Regolament bhala entità sinifikanti taħt superviżjoni jew grupp sinifikanti taħt superviżjoni fl-ewwel data ta' referenza li ssehh wara li jkunu ġew ikklassifikati bhala sinifikanti.

2. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, entità taħt superviżjoni jew grupp taħt superviżjoni għandhom jiġi kklassifikati bhala inqas sinifikanti meta jiġi nnotifikati b'deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 46(1) tar-Regolament (UE) 468/2014 (BCE/2014/17). Sussegwentement, huma għandhom jirrapportaw informazzjoni skont it-Titolu III ta' dan ir-Regolament.

## TITOLU II

### GRUPPI U ENTITAJIET SINIFIKANTI TAĀT SUPERVIŻJONI

## KAPITOLU I

### Gruppi sinifikanti taħt superviżjoni

## Artikolu 4

**Format u frekwenza ta' rapportar fuq baži kkonsolidata u dati ta' referenza u dati ta' trasferment ta' flus għal gruppi sinifikanti taħt superviżjoni li jaapplikaw IFRS għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013**

Skont l-Artikolu 99(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, gruppi sinifikanti taħt superviżjoni li jaapplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE)

Nru 575/2013, għandhom jirrapurtaw informazzjoni finanzjarja superviżorja kif ipprovdut fl-Artikoli 2, 3 u 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 fuq baži kkonsolidata. Subgruppi tagħhom li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1601/2002 għar-rapportar superviżorju għandhom jirraportaw ukoll informazzjoni finanzjarja superviżorja kif ipprovdut fl-Artikoli 2, 3 u 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 fuq baži kkonsolidata.

### *Artikolu 5*

**Format u frekwenza tar-rapportar fuq baži kkonsolidata u dati ta' referenza u dati ta' trasferiment ta' flus għal gruppi sinifikanti taħt superviżjoni li japplikaw ofqsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE**

Skont l-Artikolu 99(6) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, gruppi sinifikanti taħt superviżjoni minbarra dawk imsemmija fl-Artikolu 4, li huma soġġetti għal ofqsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE, inkluż kwalunkwe subgrupp tagħhom, għandhom jirraportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja kif stipulat fl-Artikoli 2, 3 u 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 fuq baži kkonsolidata.

## KAPITOLU II

### *Entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni*

### *Artikolu 6*

**Format u frekwenza ta' rapportar fuq baži individwali għal entitajiet li mhumiex parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni**

1. Entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni li japplika IFRS taħt ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002, jew ghaliex jippreparaw l-kontijiet annwali tagħhom skont l-standards ta' kontabilità msemmin hemmhekk jew ghaliex japplikawhom għar-rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, għandhom jirraportaw l-informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti fuq baži individwali. Dan għandu japplika wkoll għal friegħi stabbiliti fi Stat Membru partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti.

2. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jinkludi l-informazzjoni spċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fdak l-Artikolu.

3. Entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1, li mhumiex parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni u li huma soġġetti għal ofqsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE, inklużi friegħi stabbiliti fi Stat Membru partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti, għandhom jirraportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti.

4. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 3 għandu jinkludi l-informazzjoni spċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fdak l-Artikolu.

5. L-informazzjoni spċifikata fil-paragrafi 2 u 4 iktar 'il fuq għandha tinklej biss informazzjoni relatata ma':

- (a) assi, obbligazzjonijiet, ekwità, dħul u spejeż li huma rikonoxxuti mill-entità superviżorja skont l-standards ta' kontabilità applikabbi;
- (b) skoperturi li ma jidhrux fil-karti tal-bilanċ u attivitajiet fejn l-entità taħt superviżjoni hija involuta;
- (c) tranzazzjonijiet għajr għal dawk spċifikati fil-punti (a) u (b) mwettqin minn entità taħt superviżjoni;
- (d) regoli ta' valutazzjoni, inklużi metodi għall-istima ta' telf tar-riskju ta' kreditu, li jeżistu skont l-standards ta' kontabilità applikabbi u li huma applikati effettivament mill-entità taħt superviżjoni.

6. L-NCAs jistgħu jiġi l-informazzjoni li għandha tintbagħħat lill-BCE spċifikata fil-paragrafi 2 u 4 bħala parti mill-qafas ta' rapportar nazzjonali usa' li, f'konformità mal-ligi tal-Unjoni jew nazzjonali rilevanti, jinkludi informazzjoni finanzjarja superviżorja addizzjonali u jservi wkoll għanijiet li ma jkunux biss ta' superviżjoni, bħal għanijiet statističi.

## Artikolu 7

### **Format u frekwenza ta' rapportar fuq baži individwali għal entitajiet li mhumiex parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni**

1. Entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 jew ġħaliex ihejju l-kontijiet annwali tagħhom b'mod konformi mal-istandardi tal-kontabilità msemmija fi, jew inkellha ġħaliex japplikawhom għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u li huma parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti fuq baži individwali. Rapportar finanzjarju superviżorju minn dawn l-entitajiet għandu jsir bil-frekwenza speċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni speċifikata fl-Anness I.

2. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BČE kwalunkwe mudell addizzjonali speċifikat fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BČE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun biħsiebhom jibagħtu.

3. Entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1, li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE u li jkunu parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti.

4. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 3 għandu jsir bil-frekwenza speċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni speċifikata fl-Anness I.

5. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BČE kwalunkwe mudell addizzjonali speċifikat fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BČE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun biħsiebhom jibagħtu.

6. L-informazzjoni speċifikata fil-paragrafi 1, 2, 4, u 5 għandha tiġi rrapportata kif stipulat fl-Artikolu 6(5) ta' dan ir-Regolament.

7. NCAs jistgħu jiġbru d-dejta li għandha tintbagħħat lill-BČE kif speċifikat fil-paragrafi 1, 2, 4 u 5 bhala parti minn qafas ta' rapportar nazzjonali usa' li, f'konformità mal-ligi tal-Unjoni jew nazzjonali rilevanti, tħalli informazzjoni finanzjarja superviżorja addizzjonali u jservi wkoll għanijiet li ma jkunux biss ta' superviżjoni, bħal għanijiet statistiċi.

## Artikolu 8

### **Dati ta' referenza u dati ta' trasferiment ta' flus għal entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni**

1. L-informazzjoni li tirrigwarda l-entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni speċifikata fl-Artikoli 6 u 7 għandu jkollhom id-dati ta' referenza li ġejjin:

- (a) għar-rapportar trimestrali, il-31 ta' Marzu, it-30 ta' Ġunju, it-30 ta' Settembru u l-31 ta' Diċembru;
- (b) għar-rapportar semi-annwali, it-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Diċembru;
- (c) għar-rapportar annwali, il-31 ta' Diċembru.

2. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tiġi rrapportata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena kalendarja sad-data ta' referenza.

3. Bhala eċċezzjoni ghall-paragrafi 1 u 2, fejn entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni jithallew jelaboraw il-kontijiet annwali tagħhom ibbażati fuq sena ta' kontabilità li tiddevja mis-sena kalendarja, l-NCAs jistgħu jaġġustaw id-dati ta' referenza sal-ahhar tas-sena ta' kontabilità. Id-dati ta' referenza aġġustati għandhom ikunu tliet xħur, sitt xħur, disa' xħur u 12-il xħar wara l-bidu tas-sena ta' kontabilità. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tiġi rrapportata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena ta' kontabilità sad-data ta' referenza.

4. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BČE l-informazzjoni dwar entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni speċifikati fl-Artikoli 6 u 7 sal-gheluq tal-hin tax-xogħol fid-dati tat-trasferiment ta' flus li ġejjin:

- (a) għal entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp sinifikanti taħt superviżjoni, l-40 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha;

(b) għal entitajiet sinifikanti taht superviżjoni li huma parti minn grupp sinifikanti taht superviżjoni, il-55 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha;

5. L-NCAs għandhom jiddeciedu meta entitajiet taht superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja sabiex dawn ikunu jistgħu jilhqu dawn l-iskadenzi.

### KAPITOLU III

#### **Rapportar minn gruppi sinifikanti taht superviżjoni fir-reigward ta' sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti jew pajjiż terz**

##### Artikolu 9

###### **Format u frekwenza ta' rapportar minn gruppi sinifikanti taht superviżjoni fir-rigward ta' sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti jew pajjiż terz**

1. Istituzzjonijiet principali fi Stat Membru partecipanti u istituzzjonijiet ikkontrollati minn kumpanija holding finanzjarja principali jew kumpanija holding finanzjarja mhallta principali fi Stat Membru partecipanti għandhom jiżguraw li informazzjoni finanzjarja superviżorja fir-rigward ta' sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti jew pajjiż terz tiġi rrapportata fuq baži individwali lill-NCAs relevanti kif gej:

- (a) għal gruppi sinifikanti taht superviżjoni li jaapplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002, jew għaliex ihejju l-kontijiet annwali tagħhom b'mod konformi mal-istandardi tal-kontabilità msemmija hawnhekk jew inkella għaliex jaapplikawhom għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, fl-ogħla livell ta' konsolidazzjoni fi hdan Stat Membru partecipanti, ir-rapportar finanzjarju superviżorju għandu jinkludi l-informazzjoni spċifikata fil-paragrafu 1 tal-Anness II u għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014;
- (b) għal gruppi sinifikanti taht superviżjoni, minbarra dawk imsemmija hawn fuq, li jkunu soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE fl-ogħla livell ta' konsolidazzjoni fi hdan Stat Membru partecipanti, ir-rapportar finanzjarju superviżorju għandu jinkludi l-informazzjoni spċifikata fil-paragrafu 2 tal-Anness II u għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014;

2. Bħala eċċeżżjoni ghall-paragrafu 1, impriżi principali msemmija f'dak il-paragrafu m'għandhomx jirrapportaw informazzjoni finanzjarja dwar sussidjarji li l-assi tagħhom għandhom valur totali ta' EUR 3 biljun jew inqas. Għal dan l-iskop, il-valur totali tal-assi għandu jiġi ddeterminat fuq il-baži tal-kriterji pprovduti fil-Parti IV, Titolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).

3. Meta aġġornament tal-lista ta' entitajiet taht superviżjoni, skont il-Parti IV, Titolu 2, Kapitolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), jindika li l-valur totali tal-assi ta' sussidjarja jaqbeż EUR 3 biljun, sussidjarja għandha tkun inkluża fl-informazzjoni li għandha tiġi rrapportata skont il-paragrafu 1 fl-ewwel data ta' referenza li ssehh 18-il xahar wara l-pubblikkazzjoni tal-lista aġġornata ta' entitajiet taht superviżjoni. Meta dak l-aġġornament jiżvela li l-valur totali tal-assi ta' sussidjarja huwa inqas minn jew ugħalli għal EUR 3 biljun, l-impriza principali għandha tibda tirrapporta informazzjoni skont il-paragrafu 2 fl-ewwel data ta' referenza li ssehh wara l-pubblikkazzjoni tal-lista aġġornata tal-entitajiet taht superviżjoni.

##### Artikolu 10

###### **Dati ta' referenza u dati ta' trasferiment ta' flus għal rapportar minn gruppi sinifikanti taht superviżjoni fir-rigward ta' sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti jew pajjiż terz**

1. L-informazzjoni spċifikata fl-Artikolu 9 għandha tingabar bl-istess dati ta' referenza bhall-informazzjoni finanzjarja superviżorja dwar il-grupp sinifikanti taht superviżjoni relatati. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tiġi rrapportata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena ta' kontabilità użata għar-rapportar tal-informazzjoni finanzjarja sad-data ta' referenza.

2. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BCE informazzjoni dwar sussidjarji stabbiliti fi Stat Membru mhux partecipanti jew pajjiż terz kif spċifikat fl-Artikolu 9 sal-gheluq tal-55 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha.

3. L-NCAs għandhom jiddeciedu meta entitajiet taht superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja sabiex dawn ikunu jistgħu jilhqu din l-iskadenza.

## TITOLU III

## GRUPPI U ENTITAJIET INQAS SINIFIKANTI TAHT SUPERVIŽJONI

## KAPITOLU I

*Gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni*

## Artikolu 11

**Format and frekwenza ta' rapportar fuq baži kkonsolidata għal gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni**

1. Gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 għar-rapportar supervižorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inkluż kwalunkwe subgrupp tiegħu, għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja supervižorja lill-NCA rilevanti fuq baži kkonsolidata.
2. Ir-rapportar finanzjarju supervižorju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni spċifikata fil-paragrafu 1 tal-Anness I.
3. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BCE kwalunkwe mudell addizzjonali spċifikat fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 li tiġibor l-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BCE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.
4. Gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1, li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażi fuq id-Direttiva 86/635/KEE, għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja supervižorja lill-NCA rilevanti. Dak ir-rapportar finanzjarju supervižorju għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni spċifikata fil-paragrafu 2 tal-Anness I.
5. L-NCAs għandhom jibagħtu lill-BCE kwalunkwe mudell addizzjonali spċifikat fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 li tiġibor l-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BCE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.
6. Bhala eċċeżżjoni ghall-paragrafi 4 u 5 ir-rapportar finanzjarju supervižorju dwar gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni li l-assi tagħhom għandhom valur totali ta' EUR 3 biljun jew inqas għandu jinkludi informazzjoni spċifikata fl-Anness III, bhala minimu komuni, minflok l-informazzjoni spċifikata fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Għal dan l-iskop, il-valur totali tal-assi ta' gruppi taht supervižjoni għandu jkun il-valur użat sabiex jiġi ddeterminat jekk entità taht supervižjoni hijiex sinifikanti jew le skont id-daqs tagħha, b'mod konformi mal-Parti IV Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).
7. Meta aġġornament tal-lista ta' entitajiet taht supervižjoni, skont il-Parti IV Titolu II Kapitolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), jindika li l-valur totali tal-assi ta' grupp inqas sinifikanti taht supervižjoni jaqbeż EUR 3 biljun, dak il-grupp għandu jibda jirrapporta l-informazzjoni b'mod konformi mal-paragrafi 4 u 5 fl-ewwel data ta' referenza li sseħħi 18-il xahar wara l-pubblikkazzjoni tal-lista aġġornata ta' entitajiet taht supervižjoni. Meta dak l-aġġornament jiżvela li l-valur totali tal-assi ta' grupp inqas sinifikanti taht supervižjoni huwa inqas minn jew ugħwali għal EUR 3 biljun, dak il-grupp għandu jibda jirrapporta informazzjoni skont il-paragrafu 6 fl-ewwel data ta' referenza li sseħħi wara l-pubblikkazzjoni tal-lista aġġornata tal-entitajiet taht supervižjoni.
8. L-informazzjoni spċifikata fil-paragrafi 2, 3, 4, 5 u 6 għandha tiġi rrapportata kif stipulat fl-Artikolu 6(5) ta' dan ir-Regolament.
9. L-NCAs jistgħu jiġbru l-informazzjoni li għandha tintbagħħat lill-BCE li hija spċifikata fil-paragrafi 2, 3, 4, 5 u 6 bhala parti minn qafas ta' rapportar usa' li, fkonformità mal-ligi relevanti tal-Unjoni jew dik nazzjonali, tinxkludi informazzjoni finanzjarja supervižorja addizzjonali u sservi wkoll għanijiet li ma jkunux biss ta' supervižjoni, bħal-ghanijiet statističi.

## Artikolu 12

**Dati ta' referenza u dati ta' trasferiment ta' flus għal gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni**

1. L-informazzjoni li tirrigwarda l-gruppi inqas sinifikanti taht supervižjoni spċifikata fl-Artikolu 11 għandu jkollha d-dati ta' referenza li ġejjin:
- (a) għar-rapportar trimestrali, il-31 ta' Marzu, it-30 ta' Ġunju, it-30 ta' Settembru u l-31 ta' Diċembru;

(b) għal rapportar semi-annwali, it-30 ta' Ĝunju u l-31 ta' Dicembru;

(c) għar-rapportar annwali, il-31 ta' Dicembru.

2. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tīgħi rrapporata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena kalendarja sad-data ta' referenza.

3. Bhala eċċejżzoni ghall-paragrafi 1 u 2, fejn gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni jithallew mill-NCAs li jirrapportaw l-informazzjoni finanzjarja superviżorja tagħhom ibbażata fuq sena ta' kontabilità li tiddevja mis-sena kalendarja, l-NCAs jistgħu jaġġustaw id-dati ta' referenza sal-akħar tas-sena ta' kontabilità. Id-dati ta' referenza aġġustati għandhom ikunu tliet xħur, sitt xħur, disa' xħur u 12-il xahar wara l-bidu tas-sena ta' kontabilità. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tīgħi rrapporata b'mod kumulattiv li jopri l-perijodu mill-ewwel jum tas-sena ta' kontabilità sad-data ta' referenza.

4. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BČE l-informazzjoni spċifikata fl-Artikolu 11 sal-ġeluq tal-ħin tax-xogħol fid-dati tat-trasferimenti ta' flus li ġejjin:

(a) għal gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni, inkluži subgruppi, li jirrapportaw fuq bażi kkonsolidata, il-55 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha;

(b) għal gruppi inqas sinifikanti taħt superviżjoni li jirrapportaw fuq bażi subkonsolidata skont l-Artikolu 1(3), il-65 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza relatata.

5. L-NCAs għandhom jiddeċiedu meta entitajiet taħt superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja sabiex dawn iċkunu jistgħu jilhq dawn l-iskadenzi.

## KAPITOLU II

### ***Entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni***

#### *Artikolu 13*

#### **Format u frekwenza ta' rapportar fuq bażi individwali għal entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp**

1. Entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 jew ghaliex ihejju l-kontijiet annwali tagħhom b'mod konformi mal-istandardi ta' kontabilità msemmija fis, jew inkella ghaliex japplikawhom għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u li mhumiex parti minn grupp taħt superviżjoni, inkluži friegħi stabiliti fi Stat Membri partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabilita fi Stat Membru mhux partecipanti, għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA relevanti fuq bażi individwali.

2. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni spċifikata fil-paragrafu 1 tal-Anness I.

3. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BČE kwalunkwe mudell addizzjonali spċifikat fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BČE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.

4. Entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1, li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE u li mhumiex parti minn grupp taħt superviżjoni, inkluži friegħi stabiliti fi Stat Membri partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabilita fi Stat Membru mhux partecipanti, għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti.

5. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 4 għandu jsir bil-frekwenza spċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni spċifikata fil-paragrafu 2 tal-Anness I.

6. L-NCAs għandhom jibagħtu lill-BČE kwalunkwe mudell addizzjonali spċifikat fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BČE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.

7. Il-paragrafi 2, 3, 5 u 6 għandhom ikunu soġġetti ghall-eċċeżzjonijiet li ġejjin:

- a) rapportar finanzjarju superviżorju dwar istituzzjonijiet ta' kreditu inqas sinifikanti taht superviżjoni li l-assi tagħhom għandhom valur totali ta' inqas minn EUR 3 biljun għandu jinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Anness III, bħala minimu komuni, minflok l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafi 2, 3, 5 jew 6;
- b) fergha stabbilita fi Stat Membru partecipanti minn istituzzjoni ta' kreditu stabbilita fi Stat Membru mhux partecipanti m'għandhiex tkun inkluża fir-rapportar tal-informazzjoni finanzjarja superviżorja jekk il-valur totali tal-assi jkun taht EUR 3 biljun.

8. Għal finijiet tal-paragrafu 7, il-valur totali tal-assi ta' entità taht superviżjoni għandu jkun il-valur użat għad-determinazzjoni jekk entità taht superviżjoni hijiex sinifikanti jew le abbaži tad-daqs tagħha, skont il-Parti IV Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).

9. Meta aġġornament tal-lista ta' entitajiet taht superviżjoni, skont il-Parti IV Titolu II Kapitolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), jindika li l-valur totali tal-assi ta' entità inqas sinifikanti taht superviżjoni jaqbeż EUR 3 biljun, dik l-entità għandha tibda tirrapporta l-informazzjoni skont il-paragrafi 2, 3, 5 u 6 fl-ewwel data ta' referenza li ssehh 18-il xahar wara l-pubblikazzjoni tal-lista aġġornata ta' entitajiet taht superviżjoni. Meta dak l-aġġornament jiżvela li l-valur totali tal-assi ta' entità inqas sinifikanti taht superviżjoni huwa inqas minn jew ugħalli għal EUR 3 biljun, dik l-entità għandha tibda tirrapporta informazzjoni skont il-paragrafu 7 fl-ewwel data ta' referenza li sseħħi wara l-pubblikazzjoni tal-lista aġġornata tal-entitajiet taht superviżjoni.

10. L-informazzjoni speċifikata fil-paragrafi 2, 3, 5, 6, u 7 għandha tiġi rrapportata kif stabbilit fl-Artikolu 6(5) ta' dan ir-Regolament.

11. L-NCAs jistgħu jiġbru l-informazzjoni li għandha tintbagħħat lill-BCE speċifikata fil-paragrafi 2, 3, 5, 6 u 7 bħala parti minn qafas ta' rapportar nazzjonali usa' li, fkonformità mal-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali rilevanti, jinkludi informazzjoni finanzjarja superviżorja addizzjonali u jservi wkoll għanijiet li ma jkunux biss ta' superviżjoni, bħal għanijiet statističi.

#### *Artikolu 14*

#### **Format u frekwenza ta' rapportar fuq bażi individwali għal entitajiet li huma parti minn grupp inqas sinifikanti taht superviżjoni**

1. Entitajiet inqas sinifikanti taht superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 jew għaliex ihejju l-kontijiet annwali tagħhom b'mod konformi mal-istandardi ta' kontabilità msemmija fi, jew inkella għaliex japplikawhom għal rapportar superviżorju skont l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, u li huma parti minn grupp inqas sinifikanti taht superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti fuq bażi individwali.

2. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 1 għandu jsir bil-frekwenza speċifikata fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni speċifikata fl-Anness II.

3. L-NCAs għandhom jibagħtu lill-BCE kwalunkwe mudell addizzjonali speċifikat fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BCE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.

4. Entitajiet inqas sinifikanti taht superviżjoni, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1, li huma soġġetti għal oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE u huma parti minn grupp inqas sinifikanti taht superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja lill-NCA rilevanti.

5. Ir-rapportar finanzjarju superviżorju msemmi fil-paragrafu 4 għandu jsir bil-frekwenza speċifikata fl-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 u għandu jinkludi l-informazzjoni minima komuni speċifikata fl-Anness II.

6. L-NCAs għandhom jibagħtu lill-BCE kwalunkwe mudell addizzjonali speċifikat fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 miġbur mill-NCA. L-NCAs għandhom jinnotifikaw lill-BCE bil-quddiem dwar kwalunkwe mudell addizzjonali li jkun bihsiebhom jibagħtu.

7. Bhala eċċezzjoni għall-paragrafi 2, 3, 5 u 6, ir-rapportar finanzjarju superviżorju ta' entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni li l-assi tagħhom ikollhom valur totali ta' inqas minn EUR 3 biljun għandu jinkludi l-informazzjoni spċifikata fl-Anness III. Għal dan l-iskop, il-valur totali tal-assi ta' entità taħt superviżjoni għandu jkun il-valur użat għad-determinazzjoni jekk entità taħt superviżjoni hijiex sinifikanti jew le skont id-daqs tagħha, skont il-Parti IV Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).

8. Meta aġġornament tal-lista ta' entitajiet taħt superviżjoni, skont il-Parti IV Titolu II Kapitolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17), jindika li l-valur totali tal-assi ta' entità inqas sinifikanti taħt superviżjoni jaqbeż EUR 3 biljun, dik l-entità għandha tibda tirrapporta l-informazzjoni skont il-paragrafi 2, 3, 5 u 6 fl-ewwel data ta' referenza li sseħħi 18-il xahar wara l-pubblikazzjoni tal-lista aġġornata ta' entitajiet taħt superviżjoni. Meta dak l-aġġornament jiżvela li l-valur totali tal-assi ta' entità inqas sinifikanti taħt superviżjoni huwa inqas minn jew ugħali għal EUR 3 biljun, dik l-entità għandha tibda tirrapporta informazzjoni skont il-paragrafu 7 fl-ewwel data ta' referenza li sseħħi wara l-pubblikazzjoni tal-lista aġġornata tal-entitajiet taħt superviżjoni.

9. L-informazzjoni spċifikata fil-paragrafi 2, 3, 5, 6, u 7 għandha tiġi rrapportata kif hemm stabbilit fl-Artikolu 6(5) ta' dan ir-Regolament.

10. L-NCAs jistgħu jiġbru l-informazzjoni li għandha tintbagħħat lill-BCE kif spċifikat fil-paragrafi 2, 3, 5, 6 u 7 bħala parti minn qafas ta' rapportar nazzjonali usa' li, fkonformità mal-liġi tal-UNJONI jew nazzjonali rilevanti, jinkludi informazzjoni finanzjarja superviżorja addizzjonali u jservi wkoll għanijiet li ma jkunux biss ta' superviżjoni, bħal għanijiet statistici.

## Artikolu 15

### **Dati ta' referenza u dati ta' trasferiment ta' flus għal entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni**

1. L-informazzjoni li tirrigwarda entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni spċifikati fl-Artikoli 13 u 14 għandu jkollha d-dati ta' referenza li ġejjin:

- (a) għar-rapportar trimestrali, il-31 ta' Marzu, it-30 ta' Ĝunju, it-30 ta' Settembru u l-31 ta' Diċembru;
- (b) għal rapportar semi-annwali, it-30 ta' Ĝunju u l-31 ta' Diċembru;
- (c) għar-rapportar annwali, il-31 ta' Diċembru.

2. Informazzjoni li tirriferi għal perijodu għandha tiġi rrapportata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena kalendarja sad-data ta' referenza.

3. Bhala eċċezzjoni għall-paragrafi 1 u 2, fejn entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni jithallew mill-NCAs jirrapportaw l-informazzjoni finanzjarja superviżorja tagħhom fuq il-baži ta' sena ta' kontabilità li tiddevja mis-sena kalendarja, l-NCAs jistgħu jaġġustaw id-dati ta' referenza sal-ahħar tas-sena ta' kontabilità. Id-dati ta' referenza aġġustati għandhom ikunu tliet xħur, sitt xħur, disa' xħur u 12-il xahar wara l-bidu tas-sena ta' kontabilità. Dejta li tirriferi għal perijodu għandha tiġi rrapportata b'mod kumulattiv mill-ewwel jum tas-sena ta' kontabilità sad-data ta' referenza.

4. L-NCAs għandhom jissottomettu lill-BCE l-informazzjoni finanzjarja superviżorja dwar entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni spċifikati fl-Artikoli 13 u 14 sal-gheluq tal-hin tax-xogħol fid-dati ta' referenza li ġejjin:

- (a) għal entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp taħt superviżjoni, il-55 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha;
- (b) għal entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni li huma parti minn grupp inqas sinifikanti taħt superviżjoni, il-65 jum tax-xogħol wara d-data ta' referenza li tirrigwardha;

5. L-NCAs għandhom jiddeċiedu meta entitajiet taħt superviżjoni għandhom jirrapportaw informazzjoni finanzjarja superviżorja sabiex dawn ikunu jistgħu jilhqu dawn l-iskadenzi.

## TITOLU IV

### **KWALITÀ TAD-DEJTA U LINGWA IT**

#### Artikolu 16

##### **Verifikasi tal-kwalità tad-dejta**

L-NCAs għandhom jimmonitorjaw u jiżguraw il-kwalità u l-affidabbiltà tal-informazzjoni mibghuta lill-BCE. Għal dawn il-finijiet, l-NCAs għandhom isegwu l-ispecifikazzjonijiet fl-Artikoli 4 and 5 tad-Deciżjoni BCE/2014/29.

**Artikolu 17****Lingwa IT għat-trażmissjoni ta' informazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali lill-BCE**

L-NCAs għandhom jibagħtu l-informazzjoni spċifikata f'dan ir-Regolament skont it-tassonomija tal-eXtensible Business Reporting Language sabiex jiġi pprovdut format tekniku uniformi ġħall-iskambju ta' dejta spċifikata fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014. Għal dawn il-finijiet, l-NCAs għandhom isegwu l-ispecifikazzjonijiet stipulati fl-Artikolu 6 tad-Deciżjoni BCE/2014/29.

**TITOLU V****DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI U FINALI****Artikolu 18****L-ewwel dati ta' referenza tar-rapportar**

1. Il-31 ta' Diċembru 2015 għandha tkun l-ewwel data ta' referenza għar-rapportar skont dan ir-Regolament ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja dwar:

- (a) grupp sinifikanti taħt superviżjoni;
- (b) entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp taħt superviżjoni.

2. It-30 ta' Ġunju 2016 għandha tkun l-ewwel data ta' referenza għar-rapportar skont dan ir-Regolament ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja dwar:

- (a) entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni li mhumiex parti minn grupp taħt superviżjoni;
- (b) sussidjarji ta' grupp sinifikanti taħt superviżjoni stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti jew pajjiż terz;

3. It-30 ta' Ġunju 2017 għandha tkun l-ewwel data ta' referenza għar-rapportar skont dan ir-Regolament ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja dwar:

- (a) grupp inqas sinifikanti taħt superviżjoni;
- (b) entitajiet inqas sinifikanti taħt superviżjoni;

**Artikolu 19****Dispożizzjonijiet tranżitorji**

Deciżjonijiet meħħuda mill-NCAs dwar ir-rapportar minn grupp u entitajiet sinifikanti taħt superviżjoni ta' informazzjoni finanzjarja superviżorja koperta bis-suġġett ta' dan ir-Regolament għandhom jibqgħu mhux affettwati għad-dati ta' referenza kollha qabel l-ewwel dati ta' referenza ta' rapportar spċifikati fl-Artikolu 18.

**Artikolu 20****Dispożizzjoni finali**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fil-jum ta' wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu jaapplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-17 ta' Marzu 2015.

Għall-Kunsill Governativ tal-BCE

Il-President tal-BCE

Mario DRAGHI

## ANNESS I

**Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat**

- Għal gruppi taht superviżjoni u entitajiet taht superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002, kif ukoll ghall-entitajiet taht superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE li huma kompatibbli ma' IFRS, "Simplified supervisory financial reporting" [Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat] jinkludi l-mudelli mill-Anness III tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 elenkti fit-Tabella 1.
- Għal gruppi taht superviżjoni u entitajiet taht superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE ghajr dawk inkluži fil-paragrafu 1, "Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat" jinkludi l-mudelli mill-Anness IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 elenkti fit-Tabella 2.
- L-informazzjoni fil-paragrafi 1 u 2 hija rrapportata skont l-istruzzjonijiet fl-Anness V tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014.
- Il-mudelli 17.1, 17.2 u 17.3 fit-Tabelli 1 u 2 huma pprovduti biss għal gruppi taht superviżjoni, filwaqt li l-mudell 40.1 fit-Tabella 1 u 2 huwa pprovdut għal gruppi taht superviżjoni u entitajiet taht superviżjoni li mhumiex parti minn grupp.
- Għall-finijiet tal-kalkolu tal-limitu minimu msemmi fil-Parti 2 tat-Tabelli 1 u 2 f'dan l-Anness, għandu japplika l-Artikolu 5(a)(4) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014.

Tabella 1

Numru tal-mudell	Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli
	<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>
	<b>Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč [Dikjarazzjoni tal-pożizzjoni finanzjarja]</b>
1.1	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: obbligazzjonijiet
1.3	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: ekwidità
2	<b>Dikjarazzjoni ta' profitt u telf</b>
	<b>Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti</b>
4.1	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar
4.2	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji indikati bil-va-lur ġust permezz tal-profitt jew telf
4.3	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgh
4.4	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: self u riċevibbli u investimenti miżmumin sal-maturità
4.5	Assi finanzjarji subordinati
5	<b>Analizi ta' self u avvanzi skont il-prodott</b>
6	<b>Analizi ta' self u avvanzi lil korporazzjonijiet mhux finanzjarji skont il-kodiċijiet NACE</b>
	<b>Analizi ta' obbligazzjonijiet finanzjarji</b>
8.1	Analizi tal-obbligazzjonijiet finanzjarji skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti

<b>Numru tal-mudell</b>	<b>Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli</b>
8.2	Obbligazzjonijiet finanzjarji subordinati  <b>Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn</b>
9.1	Skoperturi li ma jidhrux fil-karta tal-bilanċ: Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħtija
9.2	Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn irċevuti
10	<b>Derivati — negozjar</b>  <b>Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar</b>
11.1	Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar: analiżi skont it-tip ta' riskju u t-tip tal-ihheġġjar
12	<b>Movimenti fil-benefiċċju għat-telf ta' kreditu u indeboliment ta' strumenti ta' ekwidità</b>  <b>Kollateral u garanziji rċevuti</b>
13.1	Rendikont ta' self u avvanzi bil-kollateral u garanziji
13.2	Kollateral miksub bit-teħid tal-pussess matul il-perijodu [miżimum fid-data ta' rapportar]
13.3	Kollateral miksub bit-teħid tal-pussess [assi tanġibbli] akkumulat
14	<b>Ģerarkija ta' valur ġust: strumenti finanzjarji b'valur ġust</b>  <b>Analizi ta' partiti magħżula ta' dikjarazzjoni ta' profitt jew telf</b>
16.1	Dħul mill-imghax u spejjeż skont l-strumenti u s-settur tal-kontroparti
16.3	Qligh jew telf fuq assi u obbligazzjonijiet finanzjarji miżmumin għan-negozjar skont l-strument
	<b>Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: karta tal-bilanċ</b>
17.1	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: assi
17.2	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: skoperturi li ma jidhrux fil-karti tal-bilanċ — impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħtija
17.3	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: obbligazzjonijiet
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>
	<b>PARTI 2 [TRIMESTRALMENT B'LIMITU: FREKVENZA TRIMESTRALI JEW MHEMMX RAPPORTAR]</b>
20.4	<b>Rendikont ġeografiku</b> Rendikont ġeografiku ta' assi skont ir-residenza tal-kontroparti
20.5	Rendikont ġeografiku ta' skoperturi li ma jidhrux fil-karta tal-bilanċ skont ir-residenza tal-kontroparti
20.6	Rendikont ġeografiku ta' obbligazzjonijiet skont ir-residenza tal-kontroparti
	<b>PARTI 4 [ANNWALI]</b>
40.1	<b>Struttura tal-grupp</b> Struttura tal-grupp: 'entità b'entità'

Tabella 2

Numru tal-mudell	Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli
<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>	
	<b>Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč [Dikjarazzjoni tal-pożizzjoni finanzjarja]</b>
1.1	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: obbligazzjonijiet
1.3	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč: ekwità
2	<b>Dikjarazzjoni ta' profit u telf</b>
	<b>Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti</b>
4.1	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar
4.2	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji indikati bil-valur ġust permezz tal-profitt jew telf
4.3	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgh
4.4	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: self u riċevibbli u investimenti miżmumin sal-maturità
4.5	Assi finanzjarji subordinati
4.6	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: negozjar ta' assi finanzjarji
4.7	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux ta' ne-gozjar u mhux derivati vvalutati b'valor ġust permezz ta' profitt jew telf
4.8	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux ta' ne-gozjar u mhux derivati vvalutati b'valor ġust permezz ta' ekwidità
4.9	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: strumenti ta' dejn mhux ta' negozjar ivvalutati bil-metodu bbażat fuq l-ispīza
4.10	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux ta' ne-gozjar u mhux derivati oħrajn
5	<b>Rendikont ta' self u avvanzi skont il-prodott</b>
6	<b>Rendikont ta' self u avvanzi lil korporazzjonijiet mhux finanzjarji skont il-kodicijiet NACE</b>
	<b>Rendikont ta' obbligazzjonijiet finanzjarji</b>
8.1	Rendikont tal-obbligazzjonijiet finanzjarji skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti
8.2	Obbligazzjonijiet finanzjarji subordinati
	<b>Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn</b>
9.1	Skoperturi li ma jidhru fil-karta tal-bilanč: Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħtija
9.2	Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn irċevuti
10	<b>Derivati — negozjar</b>

Numru tal-mudell	Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli
	<b>Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar</b>
11.2	Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar skont il-GAAP nazzjonali: rendikont skont it-tip ta' riskju
12	<b>Movimenti fil-benefiċċju għat-telf ta' kreditu u indeboliment ta' strumenti ta' ekwidità Kollateral u garanziji reċevuti</b>
13.1	Rendikont ta' self u avvanzi bil-kollateral u garanziji
13.2	Kollateral miksub bit-teħid tal-pussess matul il-perijodu [miżimum fid-data ta' rapportar]
13.3	Kollateral miksub bit-teħid tal-pussess ta' [assi tanġibbli] akkumulat
14	<b>Ģerarkija ta' valur ġust: strumenti finanzjarji b'valur ġust</b>
	<b>Rendikont tad-dikjarazzjoni ta' partiti ta' profitt jew telf magħżula</b>
16.1	Dħul mill-imghax u spejjeż skont l-strumenti u settur tal-kontroparti
16.4	Qligh jew telf fuq assi u obbligazzjonijiet finanzjarji miżmumin għan-negozjar b'riskju
	<b>Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: karta tal-bilanċ</b>
17.1	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: assi
17.2	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: skoperturi li ma jidhrux fil-karti tal-bilanċ — impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħtija
17.3	Rikonċiljazzjoni bejn kontabilità u skop CRR ta' konsolidazzjoni: obbligazzjonijiet
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>
	<b>PARTI 2 [FUQ BAŽI TRIMESTRALI B'LIMITU MINIMU: FREKWENZA TRIMESTRALI JEW MA-JIRRAPPORTEX]</b>
	<b>Rendikont ġeografiku</b>
20.4	Rendikont ġeografiku ta' assi skont ir-residenza tal-kontroparti
20.5	Rendikont ġeografiku ta' skoperturi li ma jidhrux fil-karta tal-bilanċ skont ir-residenza tal-kontroparti
20.6	Rendikont ġeografiku ta' obbligazzjonijiet skont ir-residenza tal-kontroparti
	<b>PARTI 4 [ANNWALI]</b>
	<b>Struttura tal-grupp</b>
40.1	Struttura tal-grupp: "entità b'entità"

## ANNESS II

**Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat iżżejjed**

1. Għal gruppi taħt superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002, kif ukoll ghall-entitajiet taħt superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE li huma kompatibbli ma' IFRS, "Over-simplified supervisory financial reporting" [Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat ħafna] jinkludi l-mudelli mill-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 elenkti fit-Tabella 3.

**Tabella 3**

Numru tal-mudell	Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli
	<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>
1.1	<b>Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ [Dikjarazzjoni tal-pożizzjoni finanzjarja]</b> Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: obbligazzjonijiet
1.3	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: ekwità
2	<b>Dikjarazzjoni ta' profitt jew telf</b> <b>Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti</b> 4.1 Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji miżmumin għan-negożju
4.2	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji indikati bil-valur ġust permezz tal-profitt jew telf
4.3	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgħ
4.4	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: self u riċevibbli u investimenti miżmumin sal-maturità
4.5	Assi finanzjarji subordinati
5	<b>Rendikont ta' self u avvanzi skont il-prodott</b> <b>Rendikont ta' obbligazzjonijiet finanzjarji</b> 8.1 Rendikont tal-obbligazzjonijiet finanzjarji skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti
8.2	Obbligazzjonijiet finanzjarji subordinati
	<b>Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn</b>
9.1	Skoperturi li ma jidhrux fil-karta tal-bilanċ: Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħiġa
10	<b>Derivati — negozjar</b> <b>Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar</b>
11.1	Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar; analiżi skont it-tip ta' riskju u t-tip tal-ihheġġjar
12	<b>Movimenti fil-benefiċċju għat-telf ta' kreditu u indeboliment ta' strumenti ta' ekwidità</b>
14	<b>Ģerarkija ta' valur ġust: strumenti finanzjarji b'valur ġust</b>
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>

2. Għal entitajiet taħt superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE għajr għal dawk inkluži fil-paragrafu 1, "Rapportar finanzjarju superviżorju simplifikat ħafna" jinkludi l-mudelli mill-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 680/2014 elenkti fit-Tabella 4.

**Tabella 4**

<b>Numru tal-mudell</b>	<b>Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli</b>
	<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>
	<b>Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ [Dikjarazzjoni tal-pożizzjoni finanzjarja]</b>
1.1	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: obbligazzjonijiet
1.3	Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanċ: ekwità
2	<b>Dikjarazzjoni ta' profitt jew telf</b>
	<b>Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti</b>
4.1	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji miżmumin għan-negożju
4.2	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji indikati bil-valur ġust permezz tal-profitt jew telf
4.3	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji disponibbli ghall-bejħ
4.4	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: self u riċevibbli u investimenti miżmumin sal-maturità
4.5	Assi finanzjarji subordinati
4.6	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: negozjar ta' assi finanzjarji
4.7	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux tan-negożju u mhux derivati vvalutati b'valor ġust permezz ta' profit telf
4.8	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux ta' negozjar u mhux derivati vvalutati b'valor ġust permezz ta' ekwità
4.9	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: strumenti ta' dejn mhux tan-negożjar ivvalutati bil-metodu bbażat fuq l-ispija
4.10	Rendikont tal-assi finanzjarji skont l-strument u s-settur tal-kontroparti: assi finanzjarji mhux ta' negozjar u mhux derivati oħrajn
5	<b>Rendikont ta' self u avvanzi skont il-prodott</b>
	<b>Rendikont ta' obbligazzjonijiet finanzjarji</b>
8.1	Rendikont tal-obbligazzjonijiet finanzjarji skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti
8.2	Obbligazzjonijiet finanzjarji subordinati
	<b>Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn</b>
9.1	Skoperturi li ma jidhrux fil-karta tal-bilanċ: Impenji ta' self, garanziji finanzjarji u impenji oħrajn mogħiċċa
10	<b>Derivati — negozjar</b>

<b>Numru tal-mudell</b>	<b>Isem il-mudell jew tal-grupp ta' mudelli</b>
11.2	<b>Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar</b> Derivati — kontabilità ghall-ihheġġjar skont il-GAAP nazzjonali: Rendikont skont it-tip ta' riskju
12	<b>Movimenti fil-benefiċċji għat-telf ta' kreditu u indeboliment ta' strumenti ta' ekwità</b>
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>

3. L-informazzjoni fil-paragrafi 1 u 2 hija rrapportata skont l-istruzzjonijiet fl-Anness V tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014.
-

## ANNESS III

**Punti tad-dejta ta' rapportar finanzjarju superviżorju**

1. Għal gruppi taħt superviżjoni li japplikaw IFRS skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002, kif ukoll ghall-entitajiet taħt superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE li huma kompatibbli ma' IFRS, "Supervisory financial reporting data points" [Punti tad-dejta ta' rapportar finanzjarju superviżorju] jinkludi l-punti tad-dejta mill-Anness III tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 identifikati fl-Anness IV.
2. Għal entitajiet taħt superviżjoni li japplikaw oqfsa ta' kontabilità nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE għajr għal dawk inkluži fil-paragrafu 1, "Punti tad-dejta ta' rapportar finanzjarju superviżorju" jinkludi l-punti tad-dejta mill-Anness IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014 identifikati fl-Anness V.
3. L-informazzjoni fil-paragrafi 1 u 2 hija rrapportata skont l-istruzzjonijiet fl-Anness V tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 680/2014.

## ANNESS IV

**“Punti tad-dejta FINREP” skont IFRS jew GAAP Nazzjonali kompatibbli ma’ IFRS**

<b>Numru tal-mudell</b>	<b>Isem tal-mudell jew tal-gruppi ta’ mudelli</b>
<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>	
	<b>Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč [Dikjarazzjoni tal-Požizzjoni Finanzjarja]</b>
1.1	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: passiv
1.3	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: ekwità
2	<b>Dikjarazzjoni ta’ profitt jew telf</b>
5	<b>Analizi ta’ self u avvanzi skont il-prodott</b> <b>Analizi ta’ passiv finanzjarju</b>
8,1	Analizi tal-passiv finanzjarju skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti
8,2	Passiv finanzjarju subordinat
10	<b>Derivati — Negozjar</b> <b>Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar</b>
11,1	Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar: Analizi skont it-tip ta’ riskju u tip ta’ ihheġġjar
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>

## KODIČI TAL-KULUR FIL-MUDELLI:

Punt ta’ dejta għas-sottomissjoni

1. **Dikjarazzjoni tal-karta tal-bilanč [Dikjarazzjoni tal-požizzjoni finanzjarja]**1.1 **Assi**

		<b>Referenzi</b>	<b>Ammont riportat</b>
			010
010	<b>Kontanti, bilanċi ta’ kontanti f’banek centrali u depožiti ta’ domanda oħrajn</b>	IAS 1.54 (i)	
020	Kontanti disponibbli	Parti 2.1 tal-Anness V tar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) Nru 680/2014 iktar ‘il quddiem l-“Anness V”)	
030	Bilanċi ta’ kontanti f’banek centrali	Anness V.Parti 2.2	

		<i>Referenzi</i>	<b>Ammont riportat</b>
			010
040	Depožiti ta' bla avviż oħrajn	Anness V.Parti 2.3	
050	<b>Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar</b>	IFRS 7.8(a)(ii); IAS 39.9 Gwida ta' Applikazzjoni (iktar il-quddiem "AG") 14	
060	Derivati	IAS 39.9	
070	Strumenti ta' ekwitā	IAS 32.11	
080	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
090	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
100	<b>Assi finanzjarji indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf</b>	IFRS 7.8(a)(i); IAS 39.9	
110	Strumenti ta' ekwitā	IAS 32.11	
120	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
130	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
140	<b>Assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgħ</b>	IFRS 7.8(d); IAS 39.9	
150	Strumenti ta' ekwitā	IAS 32.11	
160	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
170	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
180	<b>Self u ricevibili</b>	IFRS 7.8(c); IAS 39.9, AG16, AG26; Anness V.Parti 1.16	
190	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
200	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
210	<b>Investimenti miżmumin sal-maturità</b>	IFRS 7.8(b); IAS 39.9, AG16, AG26	
220	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
230	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
240	<b>Derivati — Kontabillità ta' attivitajiet protettivi</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.9	
250	<b>Tibdin ta' valur ġust ta' partiti protetti fil-portafoll tal-heġġ tar-riskju ta' rata tal-imghax</b>	IAS 39.89A(a)	
260	<b>Investimenti fu'sussidjar, impriżi kongunti u assoċjati</b>	IAS 1.54(e); Anness V.Parti 2.4	
270	<b>Assi tangħibbi</b>		
280	Proprjetà, Impjant u Tagħmir	IAS 16.6; IAS 1.54(a)	

		<i>Referenzi</i>	<b>Ammont riportat</b>
			010
290	Proprietà ta' investimenti	IAS 40.5; IAS 1.54(b)	
300	<b>Assi intangibbli</b>	IAS 1.54(c); Artikolu 4(115) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 (iktar 'il quddiem "CRR")	
310	Avvajamento	IFRS 3.B67(d); CRR Artikolu 4(1)(113)	
320	Assi intangibbli oħrajin	IAS 38.8, 118	
330	<b>Assi tat-taxxa</b>	IAS 1.54(n-o)	
340	Assi tat-taxxa kurrenti	IAS 1.54(n); IAS 12.5	
350	Assi tat-taxxa differiti	IAS 1.54(o); IAS 12.5; CRR Artikolu 4(1)(106)	
360	<b>Assi oħrajin</b>	Anness V.Parti 2.5	
370	<b>Assi mhux kurrenti u gruppi ta' dispozizzjoni kklassifikati bhala miżmumin ghall-bejgħ</b>	IAS 1.54(j); IFRS 5.38, Anness V. Parti 2.6	
380	<b>ASSI TOTALI</b>	IAS 1.9(a), Gwida ta' implementazzjoni IAS (iktar 'il quddiem "IG") 6	

## 1.2 Passiv

		<i>Referenzi</i>	<b>Ammont riportat</b>
			010
010	<b>Passiv finanzjarju miżimum għan-negozjar</b>	IFRS 7.8 (e) (ii); IAS 39.9, AG 14-15	
020	Derivati	IAS 39.9, AG 15(a)	
030	Pożizzjonijiet qosra	IAS 39. AG 15(b)	
040	Depozitori	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	
050	Titoli ta' dejn maħruġin	Anness V.Parti 1.31	
060	Passiv finanzjarju ieħor	Anness V.Parti 1.32-34	
070	<b>Passiv finanzjarju indikat b'valur ġust permezz tal-profitt jew telf</b>	IFRS 7.8 (e)(i); IAS 39.9	
080	Depozitori	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	
090	Titoli ta' dejn maħruġin	Anness V.Parti 1.31	

		<i>Referenzi</i>	<b>Ammont riportat</b>
			010
100	Passiv finanzjarju iehor	Anness V.Parti 1.32-34	
110	<b>Passiv finanzjarju mkejjel bi spiža ammortizzata</b>	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	
120	Depožiti	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	
130	Titoli ta' dejn mahruġin	Anness V.Parti 1.31	
140	Passiv finanzjarju iehor	Anness V.Parti 1.32-34	
150	<b>Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.9; Anness V. Parti 1.23	
160	<b>Tibdil ta' valur ġust ta' partiti protetti fil-portafoll ta' attivitajiet protettivi tar-riskju tar-rata ta' imgħax</b>	IAS 39.89A(b)	
170	<b>Provvedimenti</b>	IAS 37.10; IAS 1.54(l)	
180	Pensjonijiet u obbligi ta' benefiċċju definiti ta' wara l-impjieg	IAS 19.63; IAS 1.78(d); Anness V. Parti 2.7	
190	Benefiċċji oħrajn fit-tul tal-impjegati	IAS 19.153; IAS 1.78(d); Anness V. Parti 2.8	
200	Ristrutturar	IAS 37.71, 84(a)	
210	Kwistjonijiet legali u litigazzjoni dwar it-taxxa pendenti	IAS 37.Appendiċi C. Eżempji 6 u 10	
220	Impenji u garanziji mogħtija	IAS 37.Appendiċi C.9	
230	Provvedimenti oħrajn		
240	<b>Passiv tat-taxxa</b>	IAS 1.54(n-o)	
250	Passiv dwar taxxa kurrenti	IAS 1.54(n); IAS 12.5	
260	Passiv dwar taxxa differit	IAS 1.54(o); IAS 12.5; CRR Artikolu 4(1)(108)	
270	<b>Kapital azzjonarju li jithallas lura wara talba</b>	IAS 32 Eżempji Spjegattivi (iktar 'il quddiem "IE") 33; Kumitat Internazzjonali ta' Interpretazzjoni dwar ir-Rappurtar Finanzjarju (iktar 'il quddiem "IFRIC") Interpretazzjoni 2; Anness V. Parti 2.9	
280	<b>Passiv iehor</b>	Anness V.Parti 2.10	
290	<b>Passiv inkluż fi gruppi ta' dispożizzjoni kklassifikati bhala miżmumin ghall-bejgh</b>	IAS 1.54 (p); IFRS 5.38, Anness V. Parti 2.11	
300	<b>PASSIV TOTALI</b>	IAS 1.9(b);IG 6	

## 1.3 Ekwità

		<b>Referenzi</b>	<b>Ammont riportat</b>
			010
010	<b>Kapital</b>	IAS 1.54(r), Artikolu 22 tad-Direttiva 86/635/KEE (iktar 'il quddiem "BAD")	
020	Kapital imhallas	IAS 1.78(e)	
030	Kapital mhux imhallas li ntalab lura	IAS 1.78(e); Anness V.Parti 2.14	
040	<b>Primjum tal-ishma</b>	IAS 1.78(e); CRR Artikolu 4(1)(124)	
050	<b>Strumenti ta' ekwità mahruġin ghajr ghall-kapital</b>	Anness V.Parti 2.15-16	
060	Komponent tal-ekwità ta' strumenti finanzjarji komposti	IAS 32.28-29; Anness V.Parti 2.15	
070	Strumenti ta' ekwità oħrajn mahruġin	Anness V.Parti 2.16	
080	<b>Ekwità oħra</b>	IFRS 2.10; Anness V.Parti 2.17	
090	<b>Dħul komprensiv iehor akkumulat</b>	CRR Artikolu 4(1)(100)	
095	Partiti li mħumiex se jiġu riklassifikati ghall-profit jew it-telf	IAS 1.82A(a)	
100	Assi tangħibbi	IAS 16.39-41	
110	Assi intanġibbi	IAS 38.85-87	
120	Qligh attwarjali jew (-) telf fuq pjanijet ta' pensjoni ta' benefiċċju definit	IAS 1.7	
122	Assi mhux kurrenti u gruppi ta' dispożizzjoni kklas-sifiskati bħala miżmumin għall-bejgħ	IFRS 5.38, IG Ezempju 12	
124	Sehem ta' dħul rikonoxxut u spejjeż ta' investiment oħrajn, f'sussidjar, impriżi konġenti u assoċjati	IAS 1.82(h); IAS 28.11	
128	Partiti li jistgħu jiġu riklassifikati ghall-profit jew telf	IAS 1.82A(a)	
130	iħheġġjar ta' investimenti netti f'operazzjonijiet barranin [parti effettiva]	IAS 39.102(a)	
140	Traduzzjoni ta' valuta barranija	IAS 21.52(b); IAS 21.32, 38-49	
150	Derivati b'ihheġġjar. Attivitajiet protettivi ghall-kontanti [parti effettiva]	IFRS 7.23(c); IAS 39.95-101	
160	Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ	IFRS 7.20(a)(ii); IAS 39.55(b)	
170	Assi mhux kurrenti u gruppi disponibbli kklassifikati bħala miżmumin għall-bejgħ	IFRS 5.38, IG Ezempju 12	

		<b>Referenzi</b>	<b>Ammont riportat</b>
			010
180	Sehem ta' dħul rikonoxxut u spejjeż oħrajn ta' investimenti f'sussidjar, impriżi kongunti u assoċjati	IAS 1.82(h); IAS 28.11	
190	<b>Qligh mizmum</b>	CRR Artikolu 4(1)(123)	
200	<b>Riżervi ta' rivalutazzjoni</b>	IFRS 1.30, D5-D8; Anness V. Parti 2.18	
210	<b>Riżervi oħrajn</b>	IAS 1.54; IAS 1.78(e)	
220	Riżervi jew telf akkumulat ta' investimenti f'sussidjar, impriżi kongunti u assoċjati	IAS 28.11; Anness V.Parti 2.19	
230	Oħrajn	Anness V.Parti 2.19	
240	(-) Ishma tat-teżor	IAS 1.79(a)(vi); IAS 32.33-34, AG 14, AG 36; Anness V.Parti 2.20	
250	<b>Profitt jew telf attribwibbli lis-sidien tal-entità principali</b>	IAS 27.28; IAS 1.83(a)(ii)	
260	(-) Dividendi provviżorji	IAS 32.35	
270	<b>Interessi minoritarji [Interessi mhux kontrollanti]</b>	IAS 27.4; IAS 1.54(q); IAS 27.27	
280	Dħul Komprensiv leħor Akkumulat	IAS 27.27-28; CRR Artikolu 4(1)(100)	
290	Partiti oħrajn	IAS 27.27-28	
300	<b>EKWITÀ TOTALI</b>	IAS 1.9(c), IG 6	
310	<b>EKWITÀ TOTALI U PASSIV TOTALI</b>	IAS 1.IG6	

## 2. Dikjarazzjoni ta' profitt jew telf

		<b>Referenzi</b>	<b>Perijodu kurrenti</b>
			010
010	<b>Dħul mill-imghax</b>	IAS 1.97; IAS 18.35(b)(iii); Anness V.Parti 2.21	
020	Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar	IFRS 7.20(a)(i), B5(e); Anness V. Parti 2.24	
030	Assi finanzjarji indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	IFRS 7.20(a)(i), B5(e)	
040	Assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgh	IFRS 7.20(b); IAS 39.55(b); IAS 39.9	
050	Self u riċevibbli	IFRS 7.20(b); IAS 39.9, 39.46(a)	

		<i>Referenzi</i>	<b>Perijodu kurrenti</b>
			010
060	Investimenti miżumin sal-maturità	IFRS 7.20(b); IAS 39.9, 39.46(b)	
070	Derivati — Kontabbiltà tal-heġġ, riskju tar-rata ta' imgħax	IAS 39.9; Anness V.Parti 2.23	
080	Assi oħrajn	Anness V.Parti 2.25	
090	<b>(Spejjeż ta' imghaxijiet)</b>	IAS 1.97; Anness V.Parti 2.21	
100	(Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar)	IFRS 7.20(a)(i), B5(e); Anness V. Parti 2.24	
110	(Assi finanzjarji indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf)	IFRS 7.20(a)(i), B5(e)	
120	(Assi finanzjarji valutati bi spiżza ammortizzata)	IFRS 7.20(b); IAS 39.47	
130	(Derivati — Kontabbiltà tal-heġġ, riskju tar-rata ta' imgħax)	IAS 39.9; Anness V.Parti 2.23	
140	(Passiv ieħor)	Anness V.Parti 2.26	
150	<b>(Spejjeż fuq il-kapital tal-ishma li jithallas lura wara talba)</b>	IFRIC 2.11	
160	<b>Dħul minn dividendi</b>	IAS 18.35(b)(v); Anness V.Parti 2.28	
170	Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar	IFRS 7.20(a)(i), B5(e)	
180	Assi finanzjarji indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	IFRS 7.20(a)(i), B5(e); IAS 39.9	
190	Assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgh	IFRS 7.20(a)(ii); IAS 39.9, 39.55(b)	
200	<b>Dħul mit-tariffi u kummissjoni</b>	IFRS 7.20(c)	
210	<b>(Spejjeż ta' tariffi u kummissjoni)</b>	IFRS 7.20(c)	
220	<b>Qligh jew (-) telf fuq derikonoxximent ta' assi u passiv finanzjarji mhux valutati b'valur ġust minn profitt jew telf, nett</b>	IFRS 7.20(a) (ii-v); Anness V. Parti 2.97	
230	Assi finanzjarji disponibbli ghall-bejgh	IFRS 7.20(a)(ii); IAS 39.9, 39.55(b)	
240	Self u riċevibbli	IFRS 7.20(a)(iv); IAS 39.9, 39.56	
250	Investimenti miżumin sal-maturità	IFRS 7.20(a)(iii); IAS 39.9, 39.56	
260	Assi finanzjarji valutati bi spiżza ammortizzata	IFRS 7.20(a)(v); IAS 39.56	
270	Oħrajn		

		<i>Referenzi</i>	<b>Perijodu kurrenti</b>
			010
280	<b>Qligh jew (-) telf fuq assi u passiv finanzjarji miżmumin għan-negozjar, nett</b>	IFRS 7.20(a)(i); IAS 39.55(a)	
290	<b>Qligh jew (-) telf fuq assi u passiv finanzjarji indikati b'valur ġust permezz tal-profitt jew telf, nett</b>	IFRS 7.20(a)(i); IAS 39.55(a)	
300	<b>Qligh jew (-) telf minn kontabbiltà ta' attivitajiet protettivi, nett</b>	IFRS 7.24; Anness V.Parti 2.30	
310	<b>Differenzi fil-kambju [qligh jew (-) telf], netti</b>	IAS 21.28, 52 (a)	
330	<b>Qligh jew (-) telf fuq derikonoxximent ta' assi mhux finanzjarji, nett</b>	IAS 1.34	
340	<b>Dħul operattiv iehor</b>	Anness V.Parti 2.141-143	
350	<b>(Spiżi operattivi oħrajn)</b>	Anness V.Parti 2.141-143	
355	<b>DĦUL OPERATTIV TOTALI, NETT</b>		
360	<b>(Spejjeż amministrattivi)</b>		
370	<b>(Spejjeż tal-persunal)</b>	IAS 19.7; IAS 1.102, IG 6	
380	<b>(Spejjeż amministrattivi oħrajn)</b>		
390	<b>(Deprezzament)</b>	IAS 1.102, 104	
400	<b>(Proprjetà, Impjant u Tagħmir)</b>	IAS 1.104; IAS 16.73(e)(vii)	
410	<b>(Proprjetajiet ta' Investimenti)</b>	IAS 1.104; IAS 40.79(d)(iv)	
420	<b>(Assi intanġibbli oħrajn)</b>	IAS 1.104; IAS 38.118(e)(vi)	
430	<b>(Provvedimenti jew (-) treġġiġ lura ta' provvedimenti)</b>	IAS 37.59, 84; IAS 1.98(b)(f)(g)	
440	<b>(Impenji u garanziji mogħtija)</b>		
450	<b>(Provvedimenti oħra)</b>		
460	<b>(Indeboliment jew (-) treġġiġ lura ta' indeboliment fuq assi finanzjarji mhux ivvalutati permezz ta' profitt u telf)</b>	IFRS 7.20(e)	
470	<b>(Assi finanzjarji valutati kemm jiswew)</b>	IFRS 7.20(e); IAS 39.66	
480	<b>(Assi finanzjarji disponibbli ghall-bejġi)</b>	IFRS 7.20(e); IAS 39.67	
490	<b>(Self u riċevibbli</b>	IFRS 7.20(e); IAS 39.63	

		<i>Referenzi</i>	<b>Perijodu kurrenti</b>
			010
500	(Investimenti miżumin sal-maturità)	IFRS 7.20(e); IAS 39.63	
510	<b>(Indeboliment jew (-) treggħiġ lura ta' indeboliment ta' investimenti f'sussidjar, impriżi konġunti u assocjati)</b>	IAS 28.40-43	
520	<b>(Indeboliment jew (-) treggħiġ lura ta' indeboliment f'assī mhux finanzjarji)</b>	IAS 36.126(a)(b)	
530	(Proprjetà, Impjant u Tagħmir)	IAS 16.73(e)(v-vi)	
540	(Proprjetajiet ta' Investiment)	IAS 40.79(d)(v)	
550	(Avvjament)	IFRS 3.Appendiċċi B67(d)(v); IAS 36.124	
560	(Assi intanġibbli oħrajn)	IAS 38.118 (e)(iv)(v)	
570	(Oħrajn)	IAS 36.126 (a)(b)	
580	<b>Avvjament negattiv rikonoxxut fi profitt jew telf</b>	IFRS 3.Appendiċċi B64(n)(i)	
590	<b>Sehem mill-profitt jew (-) telf ta' investimenti f'sussidjar, impriżi konġunti u assocjati</b>	IAS 1.82(c)	
600	Qligh jew (-) telf minn assi mhux kurrenti u gruppi ta' dispożizzjoni kklassifikati bhala miż-mumin ghall-bejgh li ma jikkwalifikawx bhala operazzjonijiet li ma tkomplewx	IFRS 5.37; Anness V.Parti 2.27	
610	<b>PROFIT JEW (-) TELF QABEL IT-TAXXA MINN OPERAZZJONIJIET LI JKOMPLU</b>	IAS 1.102, IG 6; IFRS 5.33 A	
620	(Spiża tat-taxxa jew (-) dhul relatat mal-profitt jew telf minn operazzjonijiet li jkomplu)	IAS 1.82(d); IAS 12.77	
630	<b>PROFIT JEW (-) TELF WARA T-TAXXA MINN OPERAZZJONIJIET LI MA TKOMPLEWX</b>	IAS 1, IG 6	
640	<b>Profitt jew (-) telf wara t-taxxa minn operazzjonijiet li ma tkomplewx</b>	IAS 1.82(e); IFRS 5.33(a), 5.33 A	
650	Profitt jew (-) telf wara t-taxxa minn operazzjonijiet li ma tkomplewx	IFRS 5.33(b)(i)	
660	(Spiża tat-taxxa jew (-) dhul relatat ma' operazzjonijiet li ma tkomplewx)	IFRS 5.33 (b)(ii),(iv)	
670	<b>PROFIT JEW (-) TELF GHAS-SENA</b>	IAS 1.82(f)	
680	Attribwibbli għal interess minoritarju [interessi mhux ikkontrollati]	IAS 1.83(a)(i)	
690	Attribwibbli lis-sidien tal-impriža prinċipali	IAS 1.83(a)(ii)	

5. Analizi ta' self u avanzi skont il-prodott

		Referenzi	Banek Ċentrali	Gvern Ĝeneralis	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Unitajiet domestiċi
			Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(f)
			010	020	030	040	050	060
Skont il-prodott	010	Wara talba [sejha] u avviż fil-qasir [kont kurrenti]	Anness V.Parti 2.41(a)					
	020	Dejn tal-karta ta' kreditu	Anness V.Parti 2.41(b)					
	030	Riċevibbli tan-negożju	Anness V.Parti 2.41(c)					
	040	Kirjet finanzjarji	Anness V.Parti 2.41(d)					
	050	Self ta' xiri mill-ġdid im-reggħa lura	Anness V.Parti 2.41(e)					
	060	Self b'perijodu fiss iehor	Anness V.Parti 2.41(f)					
	070	Avvanzi li ma humiex self	Anness V.Parti 2.41(g)					
	080	SELF U AVVANZI	Anness V.Parti 1.24, 27					
Skont il-kollateral	090	li minnhom: self ipotekat [Self ikkollateralizzat bi proprijetà immobblji]	Anness V.Parti 2.41(h)					
	100	li minnhom: self ikkollateralizzat iehor	Anness V.Parti 2.41(i)					
Skont l-ghan	110	li minnhom: kreditu ghall-konsum	Anness V.Parti 2.41(j)					
	120	li minnhom: self ghax-xiri ta' unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 2.41(k)					
Skont is-su-bordinazzjoni	130	li minnhom: self ta' finanzjament ta' progetti	Anness V.Parti 2.41(l)					

## 8. Analizi ta' passiv finanzjarju

### 8.1 Analizi ta' passiv finanzjarju skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti

	Referenzi	Ammont riportat				Ammont ta' tibdil kumulattiv f'valuri ġusti attribwibbli għal tibdil fir-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieġ ghall-hlas mal-maturità
		Miżmumin għan-negozjar	Indikati b'valur ġust permezz ta' profit telf	Spiżza ammortizzata	Kontabbiltà tal-heġġ		
		IFRS 7.8(e)(ii); IAS 39.9, AG 14-15	IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	IFRS 7.22(b); IAS 39.9		
		010	020	030	037	040	050
010	<b>Derivati</b>	IAS 39.9, AG 15(a)					
020	<b>Požizzjonijiet qosra</b>	IAS 39 AG 15(b)					
030	Strumenti ta' ekwità	IAS 32.11					
040	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26					
050	<b>Depožiti</b>	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30					
060	Banek ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
070	Kontijiet kurrenti/Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009					
080	Depožiti bil-maturità miftehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009					
090	Depožiti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					

	Referenzi	Ammont riportat				Ammont ta' tibdil kumulattiv f'valuri ġusti attribwibbli għal tibdil fir-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg ghall-hlas mal-maturità
		Miżmumin għan-negozjar	Indikati b'valor ġust permezz ta' profitt jew telf	Spiża ammortizzata	Kontabbiltà tal-heġġ		
		IFRS 7.8(e)(ii); IAS 39.9, AG 14-15	IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	IFRS 7.22(b); IAS 39.9		
		010	020	030	037	040	050
100	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
110	Gvern ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
120	Kontijiet kurrenti/Depožitti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
130	Depožitti bil-maturità miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
140	Depožitti li jinfid wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					
150	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
160	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
170	Kontijiet kurrenti/Depožitti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
180	Depožitti bil-maturità miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
190	Depožitti li jinfid wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					

	Referenzi	Ammont riportat				Ammont ta' tibdil kumulattiv f'valuri ġusti attribwibbli għal tibdil fir-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg ghall-hlas mal-maturità
		Miżmumin għan-negozjar	Indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	Spiża ammortizzata	Kontabbiltà tal-heġġ		
		IFRS 7.8(e)(ii); IAS 39.9, AG 14-15	IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	IFRS 7.22(b); IAS 39.9		
		010	020	030	037	040	050
200	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
210	Korporazzjoni finanzjarji oħrajn	Anness V.Parti 1.35(d)					
220	Kontijiet kurrenti/Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
230	Depožiti bil-maturità miftehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
240	Depožitti li jinfid wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					
250	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
260	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)					
270	Kontijiet kurrenti/Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
280	Depožiti bil-maturità miftehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					

	Referenzi	Ammont riportat				Ammont ta' tibdil kumulattiv f'valuri ġusti attribwibbli għal tibdil fir-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg ghall-hlas mal-maturità
		Miżmumin għan-negozjar	Indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	Spiża ammortizzata	Kontabbiltà tal-heġġ		
		IFRS 7.8(e)(ii); IAS 39.9, AG 14-15	IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	IFRS 7.22(b); IAS 39.9		
		010	020	030	037	040	050
290	Depožiti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					
300	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
310	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	Kontijiet kurrenti/Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
330	Depožitti bil-maturità miftehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
340	Depožiti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51					
350	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Reġolament (KE) Nru 25/2009					
360	<b>Titoli ta' dejn mahruġa</b>	Anness V.Parti 1.31; Anness V.Parti 2.52					
370	Čertifikati ta' Depožiti	Anness V.Parti 2.52(a)					
380	Titoli mseddqa mill-assi	CRR Artikolu 4(1)(61)					

	Referenzi	Ammont riportat				Ammont ta' tibdil kumulattiv f'valuri ġusti attribwibbli għal tibdil fir-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg ghall-hlas mal-matutrità
		Miżmumin għan-negozjar	Indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	Spiża ammortizzata	Kontabbiltà tal-heġġ		
		IFRS 7.8(e)(ii); IAS 39.9, AG 14-15	IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	IFRS 7.22(b); IAS 39.9		
		010	020	030	037	040	050
390	Bonds koperti	CRR Artikolu 129(1)					
400	Kuntratti ibridi	IAS 39.10-11, AG27, AG29; IFRIC 9; Anness V.Parti 2.52(d)					
410	Titoli ta' dejn oħrajin mahruġa	Anness V.Parti 2.52(e)					
420	Strumenti finanzjarji komposti konvertibbli	IAS 32.AG 31					
430	Mhux konvertibbli						
440	<b>Passiv finanzjarju ieħor</b>	Anness V.Parti 1.32-34					
450	<b>PASSIV FINANZJARJU</b>						

## 8.2. Passiv finanzjarju subordinat

		Referenzi	Ammont li jiġi		
			Indikati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf	Bi spiża ammortizzata	
			IFRS 7.8(e)(i); IAS 39.9	IFRS 7.8(f); IAS 39.47	
010		Depožiti Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 1.30	010		
020		Titoli ta' dejn maħruġa Anness V.Parti 1.31	020		
030		PASSIV FINANZJARJU SUBORDINAT Anness V.Parti 2.53-54			

## 10. Derivati — Negozjar

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq	NUMRU TAL-MUDELL  Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar	Passiv finanzjarju miżmum għan-negozjar	Negozjar Totali	li minnu: mibjugħi
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
010	Rata ta' imghax	Anness V.Parti 2.67(a)	010	020	030
020	li minnha: iħheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			040
030	Opzjonijiet OTC				
040	OTC oħrajn				
050	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
060	Suq organizat ieħor				

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq	NUMRU TAL-MUDELL <i>Referenzi</i>	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar	Passiv finanzjarju miżmum għan-negozjar	Negozjar Totali	li minnu: mibjugħ
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
070	<b>Ekwità</b>	Anness V.Parti 2.67(b)			
080	li minnha: iħheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			
090	Opzjonijiet OTC				
100	OTC oħrajn				
110	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
120	Suq organizat iehor				
130	<b>Kambju barrani u deheb</b>	Anness V.Parti 2.67(c)			
140	li minnu: iħheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			
150	Opzjonijiet OTC				
160	OTC oħrajn				
170	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
180	Suq organizat iehor				
190	<b>Kreditu</b>	Anness V.Parti 2.67(d)			
200	li minnu: iħheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			
210	Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu				
220	Għażla ta' firxa ta' kreditu				

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq	NUMRU TAL-MUDELL  Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi finanzjarji miżmumin għan-negozjar	Passiv finanzjarju miżmum għan-negozjar	Negozjar Totali	li minnu: mibjugħ
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
230	Swap ta' ritorn totali				
240	Oħrajn				
250	<b>Komodità</b>	Anness V.Parti 2.67(e)			
260	li minnha: ihheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			
270	<b>Oħrajn</b>	Anness V.Parti 2.67(f)			
280	li minnhom: ihheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74			
290	<b>DERIVATI</b>	IAS 39.9			
300	li minnhom: OTC — istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c), 2.75(a)			
310	li minnhom: OTC — korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn	Anness V.Parti 1.35(d), 2.75(b)			
320	li minnhom: OTC — oħrajn	Anness V.Parti 2.75(c)			

## 11. Derivati — Kontabbiltà tal-heġġ

### 11.1 Derivati — Kontabbiltà tal-heġġ: Analizi skont it-tip ta' riskju u tip ta' ihheġġjar

Skont il-prodott jew it-tip ta' suq	Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi	Passiv	Attivitajiet ta' protezzjoni totali	li minnhom: mibjugħin
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
010	<b>Rata ta' imghax</b>	Anness V.Parti 2.67(a)			
020	Opzjonijiet OTC				
030	OTC oħrajn				
040	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
050	Suq organizzat oħrajn				
060	<b>Ekwità</b>	Anness V.Parti 2.67(b)			
070	Opzjonijiet OTC				
080	OTC oħrajn				
090	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
100	Suq organizzat oħrajn				
110	<b>Kambju barrani u deheb</b>	Anness V.Parti 2.67(c)			
120	Opzjonijiet OTC				
130	OTC oħrajn				
140	Opzjonijiet tas-suq organizzati				

Skont il-prodott jew it-tip ta' suq	Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi	Passiv	Attivitajiet ta' protez- zjoni totali	li minnhom: mibjugħin
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
150	Suq organizzat oħrajn				
160	<b>Kreditu</b>	Anness V.Parti 2.67(d)			
170	Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu				
180	Għażla ta' firxa ta' kreditu				
190	Swap ta' ritorn totali				
200	Oħrajn				
210	<b>Komodità</b>	Anness V.Parti 2.67(e)			
220	<b>Oħrajn</b>	Anness V.Parti 2.67(f)			
230	<b>IHHEGġJAR TA' VALUR ġUST</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.86(a)			
240	<b>Rata ta' imghax</b>	Anness V.Parti 2.67(a)			
250	Opzjonijiet OTC				
260	OTC oħrajn				
270	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
280	Suq organizzat oħrajn				
290	<b>Ekwitā</b>	Anness V.Parti 2.67(b)			
300	Opzjonijiet OTC				

Skont il-prodott jew it-tip ta' suq	Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi	Passiv	Attivitajiet ta' protezzjoni totali	li minnhom: mibjugħin
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
310	OTC oħrajn				
320	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
330	Suq organizzat oħrajn				
340	<b>Kambju barrani u deheb</b>	Anness V.Parti 2.67(c)			
350	Opzjonijiet OTC				
360	OTC oħrajn				
370	Opzjonijiet tas-suq organizzati				
380	Suq organizzat oħrajn				
390	<b>Kreditu</b>	Anness V.Parti 2.67(d)			
400	Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu				
410	Għażla ta' firxa ta' kreditu				
420	Swap ta' ritorn totali				
430	Oħrajn				
440	<b>Komodità</b>	Anness V.Parti 2.67(e)			
450	<b>Oħrajn</b>	Anness V.Parti 2.67(f)			
460	<b>IHHEGġJAR TA' FLUSS TA' KONTANTI</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.86(b)			

Skont il-prodott jew it-tip ta' suq	Referenzi	Ammont riportat		Ammont nozzjonali	
		Assi	Passiv	Attivitajiet ta' protezzjoni totali	li minnhom: mibjugħin
		Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.69	Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
		010	020	030	040
470	<b>IHHĘĞġJAR TA' INVESTIMENTI NETTI F'OPERAZZJONI BARRANJA</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.86(c)			
480	<b>PORTAFOLL TA' ATTIVITAJIET TA' VALUR ġUST TA' RISKJU TAR-RATA TA' IMGHAX</b>	IAS 39.89A, IE 1-31			
490	<b>PORTAFOLL TA' FLUSS TA' KONTANTI TA' RISKJU TAR-RATA TA' IMGHAX</b>	IAS 39 IG F6 1-3			
500	<b>DERIVATI — KONTABBILTÀ TA' IH-HEĞġJAR</b>	IFRS 7.22(b); IAS 39.9			
510	li minnhom: OTC — istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c), 2.75(a)			
520	li minnhom: OTC — korporazzjonijiet finanzjarji ohrajn	Anness V.Parti 1.35(d), 2.75(b)			
530	li minnhom: OTC — ohrajn	Anness V.Parti 2.75(c)			

18. Informazzjoni fuq skoperturi produttivi u deterjorati

		Referenzi	Ammont gross li jingarr				
Produttivi							
	Mhux digà dovut jew digà dovut <= 30 jum	Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum				
010	020	030	040	050			
	Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158			
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
070	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					

		Referenzi	Ammont gross li jingarr				
			Produttivi				
			Mhux digà dovut jew digà dovut <= 30 jum	Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum		
010	020	030	040	050			
		Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem l-“SME”)					
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					

		Referenzi	Ammont gross li jingarr					
			Produttivi					
			Mhux digà dovut jew digà dovut <= 30 jum	Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum			
010	020	030	040	050				
		Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158		
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĞUST ghajr dawk Miżmura għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)						
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)						

		Referenzi	Ammont gross li jingarr				
			Produtti				
				Mhux digà dovut jew digà dovut <= 30 jum	Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
			010	020	030	040	050
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57	Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
360	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58					
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
430	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					

		Referenzi	Ammont gross li jingarr				
			Produttivi				
				Mhux digà dovut jew digà dovut <= 30 jum	Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
			010	020	030	040	050
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59					
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55					

	Referenzi	Ammont gross li jingarr						
		Deterjorati						
		Probabbi ma jhallsux li mhumix digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 year	Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti	
060	070	080	090	100	110	120		
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26						
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
050	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)						
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)						
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
110	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)						

	Referenzi	Ammont gross li jingarr						
		Deterjorati						
		Probabbi ma jhallsux li mhumix digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 year	Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti	
		060	070	080	090	100	110	120
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)						
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żghir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem l-“SME”)						
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċiali							
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)						
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26						
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						

Referenzi		Ammont gross li jingarr						
		Deterjorati						
		Probabbi ma jhallsux li mhumix digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 year	Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti	
		060	070	080	090	100	110	120
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)						
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)						

	Referenzi	Ammont gross li jingarr						
		Deterjorati						
		Probabbi ma jhallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum &lt;= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum &lt;= 1 year	Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti	
		060	070	080	090	100	110	120
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70
340	<b>Impenji ta' self moghtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57						
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
360	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58						
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
430	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						

	Referenzi	Ammont gross li jingarr						
		Deterjorati						Li minnhom: inadempjenti
		Probabbi ma jhallsux li mhumieks digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 year	Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti	
060	070	080	090	100	110	120		
	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	CRR Arti- kolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70	
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59						
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
500	Gvern Generali	Anness V.Parti 1.35(b)						
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55						

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdin akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti					
			dwar koperturi produttivi	dwar skoperturi deterjorati				
			130	140	150	160	170	
			Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26						
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)						
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti					
			dwar koperturi produttivi	dwar skoperturi deterjorati				
			130	140	150	160	170	
		Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161		
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem l-“SME”)						
140	Li minnhom: Proprijetà immobбли kummerċjali							
150	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)						
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)						
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26						
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdin akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti					
			dwar koperturi produttivi	dwar skoperturi deterjorati				
			130	140	150	160	170	
		Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161		
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
270	Gvern Generali	Anness V.Parti 1.35(b)						
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr dawk Miżmura għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)						
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)						

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdin akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti					
			dwar koperturi produttivi	dwar skoperturi deterjorati				
			130	140	150	160	170	
			Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57						
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)						
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58						
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
430	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valor ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti					
			dwar koperturi produttivi	dwar skoperturi deterjorati				
			130	140	150	160	170	
		Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161		
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
470	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)						
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59						
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
540	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)						
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55						

		<b>Referenzi</b>	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti		Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti	
			dwar skoperturi deterjorati			
			Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati	Garanziji finanzjarji rċevuti jew skoperturi deterjorati
			180	190	200	210
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26				
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)				
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27				
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)				
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				

		<b>Referenzi</b>	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti		Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti	
			dwar skoperturi deterjorati			
			Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati	Garanziji finanzjarji rċevuti jew skoperturi deterjorati
			180	190	200	210
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem l-“SME”)				
140	Li minnhom: Proprietà immoblli kummerċjali					
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali					
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum					
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)				
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26				
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)				

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti		Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti	
			dwar skoperturi deterjorati			
			Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati	Garanziji finanzjarji rċevuti jew skoperturi deterjorati
			180	190	200	210
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27				
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)				
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĞUST ghajr dawk Miżmura għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)				
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN għajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)				

	Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti dwar skoperturi deterjorati	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti			
			Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati	Garanziji finanzjarji rċevuti jew skoperturi deterjorati
			180	190	200	210
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57				
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
360	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)				
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58				
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
430	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)				
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				

	Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u provvedimenti dwar skoperturi deterjorati	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti			
			Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati	Garanziji finanzjarji rċevuti jew skoperturi deterjorati
			180	190	200	210
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59				
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)				
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55				

19. Informazzjoni fuq skoperturi mrażżna

		Referenzi	Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan					
Skoperturi produttivi b'miżuri ta' rażan								
			Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	Rifinanzjament	li minn hom: Skoperturi mrażżna produttivi taħt prova			
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	010	020	030	040	050	
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 177, 178, 181, 182	Anness V. Parti 2. 176(b), 177, 180	
030	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)						
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27						
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)						
090	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)						
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)						
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)						

Referenzi		Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan				
		Skoperturi produttivi b'miżuri ta' rażan				
		Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom		Rifinanzjament	li minnhom: Skoperturi mrażżna produttivi taht prova	
		010	020	030	040	050
		Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 177, 178, 181, 182	Anness V. Parti 2. 176(b), 177, 180
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE				
140	Li minnhom: Proprietà immobblī kummerċjali					
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz-jali					
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum					
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)				
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26				
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)				
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				

Referenzi		Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan				
		Skoperturi produttivi b'miżuri ta' rażan				
				Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Skoperturi mrażżna produttivi taht prova
		010	020	030	040	050
		Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 177, 178, 181, 182
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27				
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)				
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)				
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)				
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)				
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)				
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)				
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST għajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)				
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajjr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)				
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c ), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57				

	Referenzi	Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan					
		Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' rażan					
			Strumenti b'modifikati fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inadempjenti	li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati
		060	070	080	090	100	110
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70	Anness V. Parti 2. 172(a), 157
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					

	Referenzi	Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan					
		Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' rażan					
			Strumenti b'modifikati fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inadempjenti	li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati
		060	070	080	090	100	110
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70	Anness V. Parti 2. 172(a), 157
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE					
140	Li minnhom: Proprietà immobblī kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz-jali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					

Referenzi		Ammont riportat gross ta' skoperturi b'miżuri ta' rażan					
		Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' rażan					
			Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inadempjenti	li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati
		060	070	080	090	100	110
		Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	IAS 39. 58-70	Anness V. Parti 2. 172(a), 157
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĞUST għajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; An- ness V.Parti 2.56-57					

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedimenti				
			fuq skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen			fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen	
			120	130	140	150	
		Anness V. Parti 2. 46, 183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183		
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
050	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)					
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)					
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)					
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
110	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)					

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedimenti				
			fuq skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen			fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen	
			120	130	140	150	
		Anness V. Parti 2. 46, 183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183		
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE					
140	Li minnhom: Proprietà immobibli kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġeneralis	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)					

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedimenti				
			fuq skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen		fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen		
			120	130	140	150	
			Anness V. Parti 2. 46, 183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183	
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57					

	Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedi- menti	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti		
		fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen			
		Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'mi- żuri ta' trażżeen	Garanziji finanzjarji rċevuti fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen	
		160	170	180	
		Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162	
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26			
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)			
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)			
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)			

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedi- menti	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti			
			fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen				
			Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'mi- żuri ta' trażżeen	Garanziji finanzjarji rċevuti fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		
			160	170	180		
			Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162		
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman- dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE					
140	Li minnhom: Proprietà immobblī kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz- jali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti 1. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					

		Referenzi	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u provvedi- menti	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti			
			fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen				
			Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'mi- żuri ta' trażżeen	Garanziji finanzjarji rċevuti fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		
			160	170	180		
			Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162		
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27					
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)					
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)					
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)					
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)					
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)					
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĞUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; An- ness V.Parti 2.56-57					

## ANNESS V

**RAPPURTAR TA' INFORMAZZJONI FINANZJARJA SKONT OQFSA TA' KONTABBILTÀ NAZZJONALI**

MUDELLI FINREP GHAL GAAP	
Numru tal-mudell	Isem il-mudell jew il-grupp ta' mudelli
	<b>PARTI 1 [FREKWENZA TRIMESTRALI]</b>
	<b>Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč [Dikjarazzjoni tal-Požizzjoni Finanzjarja]</b>
1.1	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: assi
1.2	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: passiv
1.3	Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč: ekwità
2	<b>Dikjarazzjoni ta' profitt jew telf</b>
5	<b>Analizi ta' self u avvanzi skont il-prodott</b> <b>Analizi ta' passiv finanzjarju</b>
8,1	Analizi ta' passiv finanzjarju skont il-prodott u skont is-settur tal-kontroparti
8,2	Passiv finanzjarju subordinat
10	<b>Derivati — Negozjar</b> <b>Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar</b>
11,2	Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar taht il-GAAP Nazzjonali: Analizi skont it-tip ta' riskju
18	<b>Skoperturi produttivi u deterjorati</b>
19	<b>Skoperturi mrażżna</b>

## KODIĆI TAL-KULUR FIL-MUDELLI:

Punt ta' dejta għas-sottomissjoni

1. **Dikjarazzjoni tal-Karta tal-Bilanč [Dikjarazzjoni tal-požizzjoni finanzjarja]**1.1 **Assi**

		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE (iktar il-quddiem "BAD")	Ammont riportabbi
			010
010	<b>Kontanti, bilanċi ta' kontanti f'banek centrali u depožiti ta' domanda oħrajn</b>	BAD Artikolu 4. Assi (1)	
020	Kontanti disponibbli	Parti 2.1 tal-Anness V tar-Regolament ta'Implimentazzjoni (UE) 680/2014 (iktar il-quddiem "Anness V")	

		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE (iktar il quddiem "BAD")	Ammont riportabbi 010
030	Bilanci ta' kontanti f'banek centrali	BAD Artikolu 13(2); Anness V. Parti 2.2	
091	<b>Assi finanzjarji għan-negozjar</b>	Anness V.Parti 1.15	
092	Derivati	Anness II tar-Regolament (EU) Nru 575/2013 (iktar 'il quddiem is- "CRR"); Anness V.Parti 1.15	
093	Strumenti ta' ekwidità	Parti 2.4-5 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	
094	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
095	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
171	<b>Assi finanzjarji mhux derivati mhux tan-negozjar valutati b'valur ġust permezz ta' profitt jew telf</b>	Artikolu 42a(1), (4) tad-Direttiva 78/660/KEE (iktar 'il quddiem ir-'Ir-Raba' Direttiva)	
172	Strumenti ta' ekwidità	Parti 2.4-5 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	
173	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
174	Self u avvanzi	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1), (4)(b); Anness V.Parti 1.24, 27	
175	<b>Assi finanzjarji mhux derivati mhux tan-negozjar valutati b'valur ġust mal-ekwidità</b>	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1); Artikolu 42c (2)	
176	Strumenti ta' ekwidità	Parti 2.4-5 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	
177	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
178	Self u avvanzi	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1), (4)(b); Anness V.Parti 1.24, 27	
231	<b>Strumenti ta' dejn mhux tan-negozjar valutati b'metodu bbażat fuq l-ispīža</b>	BAD Artikoli 37.1, 42a(4)(b); Anness V.Parti 1.16	
232	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
233	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
234	<b>Assi finanzjarji mhux derivati mhux tan-negozjar ohrajn</b>	BAD Artikoli 35-37; Anness V. Parti 1.17	
235	Strumenti ta' ekwidità	Parti 2.4-5 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq id-Direttiva 86/635/KEE (iktar il quddiem “BAD”)</b>	<b>Ammont riportabbi</b> 010
236	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	
237	Self u avvanzi	Anness V.Parti 1.24, 27	
240	<b>Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġjar</b>	Ir-raba' Direttiva, Artikolu 9 C (III)(7), D(III)(2); Anness V. Parti 2.20	
260	<b>Investimenti f'sussidjar, impriżi kongunti u assoċjati</b>	BAD Artikolu 4.Assi(7)-(8); Ir-Raba' Direttiva Artikolu 17; Anness V. Parti 2.4	
270	<b>Assi tangibbli</b>	BAD Artikolu 4.Assi(10)	
280	Proprietà, Impjant u Tagħmir		
290	Proprietà ta' investiment		
300	<b>Assi intangibbli</b>	BAD Artikolu 4.Assi(9); CRR Artikolu 4(1)(115)	
310	Avvjament	BAD Artikolu 4.Assi(9); CRR Artikolu 4(1)(113)	
320	Assi intangibbli oħrajn	BAD Artikolu 4.Assi(9)	
330	<b>Assi tat-taxxa</b>		
340	Assi tat-taxxa kurrenti		
350	Assi tat-taxxa differiti	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 43(1)(11); CRR Artikolu 4(1)(106)	
360	<b>Assi oħrajn</b>	Anness V.Parti 2.5	
380	<b>ASSI TOTALI</b>	BAD Artikolu 4 Assi	

## 1.2 Passiv

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi</b> 010
061	<b>Passiv finanzjarju għan-negozjar</b>	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	
062	Derivati	CRR Anness II; Anness V.Parti 1.15	
063	Pożizzjonijiet qosra		
064	Depožiti	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi</b>
			010
065	Titoli ta' dejn mahruġin	Anness V.Parti 1.31	
066	Passiv finanzjarju ieħor	Anness V.Parti 1.32-34	
141	<b>Passiv finanzjarju mhux derivat mhux tan-ne-gożjar valutat bil-metodu bbażat skont l-ispiza</b>	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	
142	Depožiti	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	
143	Titoli ta' dejn mahruġin	Anness V.Parti 1.31	
144	Passiv finanzjarju ieħor	Anness V.Parti 1.32-34	
150	<b>Derivati — Kontabbiltà tal-ihheġġi</b>	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1), (5a), Artikolu 42c(1)(a); Anness V. Parti 1.23	
170	<b>Dispożizzjonijiet</b>	BAD Artikolu 4.Passiv (6)	
171	Fondi għal riskji bankarji ġenerali [jekk ippreżen-tati ġewwa l-passiv]	BAD Artikolu 38.1; Artikolu 4(1)(112) tas-CRR; Anness V.Parti 2.12	
180	Pensionijiet u obbligi ta' beneficiċju definiti ta' wara l-impieg	Anness V.Parti 2.7	
190	Benefiċċi oħrajn fit-tul tal-impiegati	Anness V.Parti 2.8	
200	Ristrutturar		
210	Kwistjonijiet legali u litigazzjoni dwar it-taxxa pendenti		
220	Impenji u garanziji mogħtija	BAD Artikoli 24-25, 33(1)	
230	Dispożizzjonijiet oħrajn		
240	<b>Passiv tat-taxxa</b>		
250	Passiv dwar taxxa kurrenti		
260	Passiv dwar taxxa differit	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 43(1)(11); CRR Artikolu 4(1)(108)	
280	<b>Passiv ieħor</b>	Anness V.Parti 2.10	
300	<b>PASSIV TOTALI</b>		

## 1.3 Ekwità

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi</b>
			010
010	<b>Kapital</b>	BAD Artikolu 4.Passiv(9), BAD Artikolu 22	
020	Kapital imħallas	BAD Artikolu 4.Passiv(9)	
030	Kapital mhux imħallas mitlub	BAD Artikolu 4.Passiv(9)	
040	<b>Primjum tal-ishma</b>	BAD Artikolu 4.Passiv(10); Artikolu 4(1)(124) tas-CRR	
050	<b>Strumenti ta' ekwità maħrugin ghajr ghall-kapital</b>	Anness V.Parti 2.15-16	
060	Komponent tal-ekwità ta' strumenti finanzjarji komposti	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(5a); Anness V.Parti 2.15	
070	Strumenti ta' ekwità oħrajn maħrugin	Anness V.Parti 2.16	
080	<b>Ekwità oħra</b>	Anness V.Parti 2.17	
190	<b>Qligh miżimum</b>	BAD Artikolu 4.Passiv(13); Artikolu 4(1)(123) tas-CRR	
200	<b>Riżervi rivalutati</b>	BAD Artikolu 4.Passiv(12)	
201	Assi tanġibbli	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 33(1)(c)	
202	Strumenti ta' ekwità	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 33(1)(c)	
203	Titoli ta' dejn	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 33(1)(c)	
204	Oħrajn	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 33(1)(c)	
205	<b>Riżervi ta' valur ġust</b>	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1)	
206	Attivitajiet protettivi ta' investimenti netti f'operazzjonijiet barranin	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1), 42c(1)(b)	
207	Derivati tal-ihheġġjar — attivitajiet protettivi tal-fluss ta' kontanti	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1), 42c(1)(a); CRR Artikolu 30(a)	
208	Derivati ta' attvitajiet protettivi — attivitajiet protettivi oħrajn	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1), 42c(1)(a)	
209	Assi finanzjarji mhux derivati mhux tan-negozjar valutati b'valur ġust għall-ekwità	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1), 42c(2)	
210	<b>Riżervi oħrajn</b>	BAD Artikolu 4 Passiv(11)-(13)	
215	Fondi għal riskji bankarji generali [jekk preżentati fl-ekwità]	BAD Artikolu 38.1; Artikolu 4(1)(112) tas-CRR; Anness V.Parti 1.38	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi</b> 010
220	Riżervi jew telf akkumulat ta' investimenti f'sussidjar, impriżi kongunti u assoċjati	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 59.4; Anness V.Parti 2.19	
230	Oħrajn	Anness V.Parti 2.19	
235	<b>L-ewwel differenzi ta' konsolidazzjoni</b>	Artikolu 19(1)(c) tad-Direttiva 83/349/KEE (iktar "il quddiem is-'Seba' Direttiva")	
240	<b>(-) Ishma tat-teżor</b>	Ir-Raba' Direttiva. Assi C (III)(7), D (III)(2); Anness V.Parti 2.20	
250	<b>Profitt jew telf attribwibbli lis-sidien tal-entità principali</b>	BAD Artikolu 4.Passiv(14)	
260	<b>(-) Dividendi provviżorji</b>	CRR Artikolu 26(2b)	
270	<b>Interessi minoritarji [Interessi mhux kontrol-lanti]</b>	Artikolu 21 tas-Seba' Direttiva	
280	Dħul Komprensiv Iehor Akkumulat	Artikolu 4(1)(100) tas-CRR	
290	Partiti oħrajn		
300	<b>EKWITÀ TOTALI</b>		
310	<b>EKWITÀ TOTALI U PASSIV TOTALI</b>	BAD Artikolu 4.Passiv	

## 2. Dikjarazzjoni ta' profitt jew telf

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Perijodu kurrenti</b> 010
010	<b>Dħul mill-imghax</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(1); Anness V.Parti 2.21	
090	<b>(Spejjeż ta' imghax)</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(2); Anness V.Parti 2.21	
160	<b>Dħul minn dividendi</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(3); Anness V.Parti 2.28	
200	<b>Dħul mit-tariffi u kummissjonijiet</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(4)	
210	<b>(Spejjeż ta' tariffi u kummissjonijiet)</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(5)	
220	<b>Qliġi jew (-) telf fuq derikonoxxiament ta' assi u passiv finanzjarji mhux valutati b'valur ġust minn profitt jew telf, nett</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(6)	

		<i>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</i>	<i>Perijodu kurrenti</i>
			010
285	<b>Qligh jew (-) telf fuq assi u passiv finanzjarji għan-negozjar, nett</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(6)	
295	<b>Qligh jew (-) telf fuq assi u passiv finanzjarji mhux għan-negozjar, nett</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(6)	
300	<b>Qligh jew (-) telf minn attivitajiet protettivi ta' kontabbiltà, nett</b>	<i>Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(1) u (5a), Artikolu 42c(1)(a)</i>	
310	<b>Differenzi fil-kambju [qligh jew (-) telf], nett</b>	BAD Artikolu 39	
320	<b>Qligh jew (-) telf fuq derikonoxximent ta' investimenti f'sussidjar, impriżi konġunti u assoċjati, nett</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(13)-(14)	
330	<b>Qligh jew (-) telf fuq derikonoxximent ta' assi mhux finanzjarji, nett</b>		
340	<b>Dħul operattiv iehor</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(7); Anness V.Parti 2.141-143	
350	<b>(Spiżi operattivi oħrajn)</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(10); Anness V.Parti 2.141-143	
355	<b>DHUL OPERATTIV TOTALI, NETT</b>		
360	<b>(Spejjeż amministrattivi)</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(8)	
370	(Spejjeż tal-persunal)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(8)(a)	
380	(Spejjeż amministrattivi oħrajn)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(8)(b)	
390	<b>(Deprezzament)</b>		
400	(Proprjetà, Impjant u Tagħmir)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
410	(Proprjetajiet ta' Investiment)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
415	(Avvjament)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
420	(Assi intanġibbli oħrajn)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
430	<b>(Dispożizzjonijiet jew (-) treggħiġ lura ta' dispożizzjonijiet)</b>		
440	(Impenji u garanziji mogħtija)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(11)-(12)	
450	(Dispożizzjonijiet oħra)		
455	<b>(Żidiet jew (-) tnaqqis tal-fond għar-riskji bankarji ġenerali, netti)</b>	BAD Artikolu 38.2	

		<i>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</i>	<i>Perijodu kurrenti</i>
			010
460	(Indeboliment jew (-) treggħiġ lura ta' indeboliment fuq assi finanzjarji mhux valutati b'valur ġust permezz ta' profitt u telf)	BAD Artikolu 35-37	
510	(Indeboliment jew (-) treggħiġ lura ta' indeboliment ta' investimenti f'sussidjar, impriżi konġunti u assoċjati)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(13)-(14)	
520	(Indeboliment jew (-) treggħiġ lura ta' indeboliment f'assi mhux finanzjarji)		
530	(Proprjetà, Impjant u Tagħmir)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
540	(Proprjetajiet ta' Investment)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
550	(Avvjament)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
560	(Assi intanġibbli oħrajn)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(9)	
570	(Oħrajn)		
580	<b>Avvjament negattiv rikonoxxut fi profitt jew telf</b>	Is-seba' Direttiva Artikolu 31	
590	<b>Sehem mill-profitt jew (-) telf ta' investimenti f'sussidjar, impriżi konġunti u assoċjati</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(13)-(14)	
610	<b>PROFIT JEW (-) TELF QABEL IT-TAXXA MINN OPERAZZJONIJIET LI JKOMPLU</b>		
620	(Spiża tat-taxxa jew (-) dhul relatat mal-profitt jew telf minn operazzjonijiet li jkomplu)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(15)	
630	<b>PROFIT JEW (-) TELF WARA T-TAXXA MINN OPERAZZJONIJIET LI JKOMPLU</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(16)	
632	<b>Profitt straordinarju jew (-) telf wara t-taxxa</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(21)	
633	Profitt straordinarju jew telf wara t-taxxa	BAD Artikolu 27.Format vertikali(19)	
634	(Spiża tat-taxxa jew (-) dhul relatat ma' profitt jew telf straordinarju)	BAD Artikolu 27.Format vertikali(20)	
670	<b>PROFIT JEW (-) TELF GHAS-SENA</b>	BAD Artikolu 27.Format vertikali(23)	
680	Attribwibbli għal interess minoritarju [interessi mhux ikkontrollati]		
690	Attribwibbli lis-sidien tal-impriza principali		

5. Analizi ta' self u avvanzi skont il-prodott

		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD	Banek Ċentrali	Gvern Ĝeneralni	Istituzzjoni ta' kreditu	Korporazzjoni-jiet finanzjarji oħrajn	Korporazzjoni-jiet mhux finanzjarji	Unitajiet domestiċi
			Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(f)
			010	020	030	040	050	060
Skont il-prodott	010	FUq talba [sejha] u avviż fil-qasir [kont kurrenti]	Anness V.Parti 2.41(a)					
	020	Dejn tal-karta ta' kreditu	Anness V.Parti 2.41(b)					
	030	Ricevibbli tan-negożju	Anness V.Parti 2.41(c)					
	040	Kirjiet finanzjarji	Anness V.Parti 2.41(d)					
	050	Self ta' xiri mill-ġdid im-regga' lura	Anness V.Parti 2.41(e)					
	060	Self b'perijodu fiss iehor	Anness V.Parti 2.41(f)					
	070	Avvanzi li ma humiex self	Anness V.Parti 2.41(g)					
	080	SELF U AVVANZI	Anness V.Parti 1.24, 27					
Skont il-kollateral	090	li minnhom: self ipotekat [Self ikkollateralizzat bi proprietà immoblli]	Anness V.Parti 2.41(h)					
	100	li minnhom: self ikkollateralizzat iehor	Anness V.Parti 2.41(i)					
Skont l-ghan	110	li minnhom: kreditu ghall-konsum	Anness V.Parti 2.41(j)					
	120	li minnhom: self ghax-xiri ta' unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 2.41(k)					
Skont is-subbordinazzjoni	130	li minnhom: self ta' finanzjament ta' proġetti	Anness V.Parti 2.41(l)					

## 8. Analizi ta' passiv finanzjarju

### 8.1 Analizi ta' passiv finanzjarju skont il-prodott u s-settur tal-kontroparti

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi			Tibdil akkumulat fil-valor ġust minhabba r-riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieġ ghall-hlas mal-matutit
			Negozjar	B'metodu bbażat fuq l-ispiża	Kontabbiltà tal-ihheġġjar		
			Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3); Anness V.Parti 1.15	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(3)	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1) and (5a), 42c(1)(a)		
			034	035	037	040	050
010	<b>Derivati</b>	CRR Anness II	IAS 39.9 Gwida ta' Applikazzjoni (iktar 'il quddiem 'AG') 15(a)				
020	<b>Požizzjonijiet qosra</b>		IAS 39 AG 15(b)				
030	Strumenti ta' ekwidà	Parti 2.4-5 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	IAS 32.11				
040	Titoli ta' dejn	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26				
050	<b>Depožiti</b>	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.30				
060	Banek centrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
070	Kontijiet kurrenti/ Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
080	Depožiti bil-matutit miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
090	Depožiti li jinflew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 1.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51				

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi			Tibdil akkumulat fil-valor ġust minħabba riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg għall-hlas mal-matutrità
			Negozjar	B'metodu bbażat fuq l-ispiża	Kontabbiltà tal-ihheġġjar		
			Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3); Anness V.Parti 1.15	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1) and (5a), 42c(1)(a)		
			034	035	037	040	050
100	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
110	Gvern ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
120	Kontijiet kurrenti/ Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
130	Depožiti bil-matutrità miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
140	Depožiti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51				
150	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
160	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
170	Kontijiet kurrenti/ Depožiti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
180	Depožiti bil-matutrità miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi			Tibdil akkumulat fil-valor ġust minħabba riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieg ghall-hlas mal-matutit
			Negozjar	B'metodu bbażat fuq l-ispiża	Kontabbiltà tal-ihheġġjar		
			Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3); Anness V.Parti 1.15	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1) and (5a), 42c(1)(a)		
			034	035	037	040	050
190	Depožitti li jinflew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51				
200	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
210	Korporazzjonijiet finanzjarji oħrajn	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
220	Kontijiet kurrenti/ Depožitti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
230	Depožitti bil-matutit miftiehma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
240	Depožitti li jinflew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 2.51				
250	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
260	Korporazzjoni mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
270	Kontijiet kurrenti/ Depožitti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi			Tibdil akkumulat fil-valor ġust minħabba riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieġ għall-hlas mal-matutrità
			Negozjar	B'metodu bbażat fuq l-ispiża	Kontabbiltà tal-ihheġġjar		
			Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3); Anness V.Parti 1.15	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1) and (5a), 42c(1)(a)		
			034	035	037	040	050
280	Depožitti bil-matutrità mifteħhma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
290	Depožitti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51				
300	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
320	Kontijiet kurrenti/ Depožitti ta' matul il-lejl	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
330	Depožitti bil-matutrità mifteħhma	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.2 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				
340	Depožitti li jinfidew wara avviż	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51	Parti 2.9.3 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V. Parti 2.51				
350	Ftehim ta' xiri mill-ġdid	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009	Parti 2.9.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009				

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi			Tibdil akkumulat fil-valor ġust minħabba riskju ta' kreditu	Ammont kuntrattwalment meħtieġ għall-hlas mal-matutrità
			Negozjar	B'metodu bbażat fuq l-ispiża	Kontabbiltà tal-ihheġġjar		
			Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3); Anness V.Parti 1.15	Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)	Ir-Raba' Direttiva Artikoli 42a(1) and (5a), 42c(1)(a)		
			034	035	037	040	050
360	<b>Titoli ta' dejn mah-ruga</b>	Anness V.Parti 1.31; Anness V.Parti 2.52	Anness V.Parti 1.31; Anness V.Parti 2.52				
370	Čertifikati ta' depožiti	Anness V.Parti 2.52(a)	Anness V.Parti 2.52(a)				
380	Titoli mseddqa mill-assi	Artikolu 4(1)(61) tas-CRR	Artikolu 4(1)(61) tas-CRR				
390	Bonds koperti	Artikolu 129(1) tas-CRR	Artikolu 129(1) tas-CRR				
400	Kuntratti ibridi	Anness V.Parti 2.52(d)	IAS 39.10-11, AG27, AG29; Kumitat Internazzjonali dwar l-Interpretazzjoni tar-Rappurtar Finanzjarju (iktar 'il quddiem "IFRIC") Interpretazzjoni 9; Anness V.Parti 2.52(d)				
410	Titoli ta' dejn oħrajn mahruġa	Anness V.Parti 2.52(e)	Anness V.Parti 2.52(e)				
420	Strumenti finanzjarji komposti konvertibbli		IAS 32.AG 31				
430	Mhux konvertibbli						
440	<b>Passiv finanzjarju ieħor</b>	Anness V.Parti 1.32-34	Anness V.Parti 1.32-34				
450	<b>PASSIV FINANZ-JARJU</b>						

## 8.2. Passiv finanzjarju subordinat

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali</b>		<b>Ammont li jiġi</b>			
				<b>Bi spiża ammortizzata</b>	<b>B'metodu bbażat fuq l-ispiża</b>		
				<i>Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3), (5a); IAS 39.47</i>	<i>Ir-Raba' Direttiva Artikolu 42a(3)</i>		
				020	030		
010	<b>Depožiti</b>	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 1.30	Parti 2.9 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 25/2009; Anness V.Parti 1.30				
020	<b>Titoli ta' dejn mahruġa</b>	Anness V.Parti 1.31	Anness V.Parti 1.31				
030	<b>PASSIV FINANZJARJU SUBORDINAT</b>	Anness V.Parti 2.53-54	Anness V.Parti 2.53-54				

## 10. Derivati — Negozjar

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		<b>Valur marka għas-suq [Marka ghall-Mudell]</b>		<b>Ammont nozzjonali</b>	
			<b>Valur pozittiv. Negozjar</b>	<b>Valur Negattiv. Negozjar</b>	<b>Negozjar Totali</b>	<b>li minnu: mibjugħi</b>
			CRR Artikolu 105	CRR Artikolu 105	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
010	<b>Rata ta' imghax</b>	Anness V.Parti 2.67(a)	Anness V.Parti 2.67(a)			
020	li minnha: iħheġġar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74			
030	Opzjonijiet OTC					
040	OTC oħrajn					
050	Opzjonijiet tas-suq organizzati					

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Valur marka għas-suq [Marka ghall-Mudell]		Ammont nozzjonali	
				Valur pozittiv. Negozjar	Valur Negattiv. Negozjar	Negozjar Totali	li minnu: mibjugħi
				CRR Artikolu 105	CRR Artikolu 105	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
				022	025	030	040
060	Suq organizzat iehor						
070	<b>Ekwitā</b>	Anness V.Parti 2.67(b)	Anness V.Parti 2.67(b)				
080	li minnha: ihheġġjar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74				
090	Opzjonijiet OTC						
100	OTC oħrajn						
110	Opzjonijiet tas-suq organizzati						
120	Suq organizzat iehor						
130	<b>Kambju barrani u deheb</b>	Anness V.Parti 2.67(c)	Anness V.Parti 2.67(c)				
140	li minnu: ihheġġjar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74				
150	Opzjonijiet OTC						
160	OTC oħrajn						
170	Opzjonijiet tas-suq organizzati						
180	Suq organizzat iehor						
190	<b>Kreditu</b>	Anness V.Parti 2.67(d)	Anness V.Parti 2.67(d)				
200	li minnu: ihheġġjar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74				

Skont it-tip ta' riskju/Skont il-prodott jew tip ta' suq		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Valur marka għas-suq [Marka ghall-Mudell]		Ammont nozzjonali	
				Valur požittiv. Negozjar	Valur Negattiv. Negozjar	Negozjar Totali	li minnu: mibjugħ
				CRR Artikolu 105	CRR Artikolu 105	Anness V.Parti 2.70-71	Anness V.Parti 2.72
				022	025	030	040
210	Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu						
220	Għażla ta' firxa ta' kreditu						
230	Swap ta' ritorn totali						
240	Ohrajn						
250	<b>Komodità</b>	Anness V.Parti 2.67(e)	Anness V.Parti 2.67(e)				
260	li minnha: ihheġġjar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74				
270	<b>Ohrajn</b>	Anness V.Parti 2.67(f)	Anness V.Parti 2.67(f)				
280	li minnhom: ihheġġjar ekonomiku	Anness V.Parti 2.74	Anness V.Parti 2.74				
290	<b>DERIVATI</b>	CRR Anness II; Anness V. Parti 1.15	IAS 39.9				
300	li minnhom: OTC — istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c), 2.75(a)	Anness V.Parti 1.35(c), 2.75(a)				
310	li minnhom: OTC — korporazzjonijiet finanzjarji ohrajn	Anness V.Parti 1.35(d), 2.75(b)	Anness V.Parti 1.35(d), 2.75(b)				
320	li minnhom: OTC — ohrajn	Anness V.Parti 2.75(c)	Anness V.Parti 2.75(c)				

**11. Derivati — Kontabbiltà tal-ihheggjar**

**11.2 Derivati — Kontabbiltà tal-ihheggjar skont il-GAAP Nazzjonali: Analizi skont it-tip ta' riskju**

Skont il-prodott jew skont it-tip ta' suq		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD	Ammont nozzjonali	
			Ihheggjar Totali	li minnu: mibjugħ
			Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
010	<b>Rata ta' imghax</b>	Anness V.Parti 2.67(a)	010	020
020	Opzjonijiet OTC			
030	OTC oħrajn			
040	Opzjonijiet tas-suq organizzati			
050	Suq organizzat oħrajn			
060	<b>Ekwitā</b>	Anness V.Parti 2.67(b)		
070	Opzjonijiet OTC			
080	OTC oħrajn			
090	Opzjonijiet tas-suq organizzati			
100	Suq organizzat oħrajn			
110	<b>Kambju barrani u deheb</b>	Anness V.Parti 2.67(c)		
120	Opzjonijiet OTC			
130	OTC oħrajn			
140	Opzjonijiet tas-suq organizzati			
150	Suq organizzat oħrajn			

Skont il-prodott jew skont it-tip ta' suq		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD	Ammont nozzjonali	
			Iħheġġar Totali	li minnu: mibjugħ
			Anness V.Parti 2.70, 71	Anness V.Parti 2.72
010	020			
160	<b>Kreditu</b>	Anness V.Parti 2.67(d)		
170	Swaps ta' inadempjenza tal-kreditu			
180	Għażla ta' firxa ta' kreditu			
190	Swap ta' ritorn totali			
200	Oħrajn			
210	<b>Komodità</b>	Anness V.Parti 2.67(e)		
220	<b>Oħrajn</b>	Anness V.Parti 2.67(f)		
230	<b>DERIVATI — KONTABBILTA TA' ATTIVI-TAJJET PROTETTIVI</b>			
240	li minnhom: OTC — istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c), 2.75(a)		
250	li minnhom: OTC — korporazzjonijiet finanz-jarji oħrajn	Anness V.Parti 1.35(d), 2.75(b)		
260	li minnhom: OTC — il-bqija	Anness V.Parti 2.75(c)		

18. Informazzjoni fuq skoperturi produttivi u deterjorati

		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont gross riportabbi				
				Produttivi				
				010	020	030		
				Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158		
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27					
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar il-quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)					
140	Li minnhom: Proprietà immoblli kummerċjali							
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbazati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>				
				<b>Produttivi</b>				
				Mhux digà dovut jew Digà dovut <= 30 jum	010	030		
				Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158		
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz-jali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
250	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27					
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
290	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>				
				<b>Produttivi</b>				
				010	020	030		
				Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158		
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar il-quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57					
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; An- ness V.Parti 2.56, 58					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>				
				<b>Produttivi</b>		<b>Mhux digà dovut jew Digà dovut &lt;= 30 jum</b>		
				<b>010</b>	<b>020</b>			
				Anness V. Parti 2. 45, 109, 145-162	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 158		
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
430	Gvern Ġeneralni	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
480	<b>Impenji oħrajn moghtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59					
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
500	Gvern Ġeneralni	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Ammont gross riportabbi		
				Produttivi		Deterjorati
				Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
				040	050	060
				Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 145-162
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)			
140	Li minnhom: Proprietà immobblu kummerċjali					
150	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbazati fuq BAD</b>		Ammont gross riportabbi		
				Produttivi		Deterjorati
				Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
				040	050	060
				Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 145-162
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz-jali					
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum					
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)			
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
230	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Ammont gross riportabbi		
				Produttivi		Deterjorati
				Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
				040	050	060
				Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 145-162
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar il-quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57			
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Ammont gross riportabbi		
				Produttivi		Deterjorati
				Digà dovut > 30 jum <= 60 jum	Digà dovut > 60 jum <= 90 jum	
				040	050	060
				Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 158	Anness V. Parti 2. 145-162
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
430	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
480	<b>Impenji oħrajn moghtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59			
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
500	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55			

Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont gross riportabbi		
		Deterjorati		
		Probabbli ma jhallsux li mhumiex digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena
		070	080	090
		Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26	
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27	
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żghir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)	
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali			
150	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)	

Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont gross riportabbi		
		Deterjorati		
		Probabbli ma jhallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena
		070	080	090
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159	Anness V. Parti 2. 159
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum			
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)	
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26	
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27	
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>		
				<b>Deterjorati</b>		
				Probabbli ma jhallsux li mhumiex digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena
				070	080	090
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negożjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar 'il quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57			
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58			

Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont gross riportabbi		
		Deterjorati		
		Probabbli ma jhallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti <= 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena
		070	080	090
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
430	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)	
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)	
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>		
				<b>Deterjorati</b>		
				Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti
				100	110	120
				Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	Artikolu 4(1)(95) tas-CRR
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)			
140	Li minnhom: Proprietà immobblu kummerċjali					
150	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>		
				<b>Deterjorati</b>		
				Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti
				100	110	120
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali			Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	Artikolu 4(1)(95) tas-CRR
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum					
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)			
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont gross riportabbi</b>		
				<b>Deterjorati</b>		
				Digà dovuti > 1 sena	Li minnhom: inadempjenti	Li minnhom: indeboliti
				100	110	120
				Anness V. Parti 2. 159	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	Artikolu 4(1)(95) tas-CRR
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar il-quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57			
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; An- ness V.Parti 2.56, 58			

<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>					<b>Ammont gross riportabbi</b>		
		<b>Deterjorati</b>					
		Diġà dovuti > 1 sena		Li minnhom: inadempjenti			
		100		110	120		
		Anness V. Parti 2. 159		CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	Artikolu 4(1)(95) tas-CRR		
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
430	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
480	<b>Impenji ohrajn moghtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59				
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet			
				dwar koperturi produktivi	dwar skoperturi deterjorati		
				130	140		
				Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161		
<b>010 Titoli ta' dejn</b>		Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26				
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
030	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27				
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
090	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żghir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)				
140	Li minnhom: Proprietà immoblli kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet				
				dwar koperturi produktivi	dwar skoperturi deterjorati			
				130	140	150		
				Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161		
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27					
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					

		Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet				
				dwar koperturi produktivi	dwar skoperturi deterjorati			
				130	140	150		
Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161						
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar il-quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57					
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
360	Gvern Generali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minħabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet				
				dwar koperturi produktivi	dwar skoperturi deterjorati			
				130	140	150		
				Anness V. Parti 2. 46	Anness V. Parti 2. 161	Anness V. Parti 2. 161		
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
430	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59					
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet</b>			
			<b>dwar skoperturi deterjorati</b>			
			Probabbli ma jħallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti < 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	
			160	170	180	
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
030	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)			
140	Li minnhom: Proprietà immoblli kummerċjali					
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet</b>			
			<b>dwar skoperturi deterjorati</b>			
			Probabbli ma jhallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti < 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena	
			160	170	180	
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	
160	Li minnhom: Self ipotekat residenz-jali					
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum					
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)			
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet</b>				
				<b>dwar skoperturi deterjorati</b>				
				Probabbli ma jhallsux li mħumiex digà dovuti jew digà dovuti < 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena		
				160	170	180		
310		Unitajiet domestiċi		Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320		<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negozjar (Held for Trading — HFT)</b>		Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330		<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>		Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340		<b>Impenji ta' self mogħtija</b>		CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi għall-Konklużjonijiet (iktar il-quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57			
350		Banek Ċentrali		Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
360		Gvern Ġenerali		Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
370		Istituzzjonijiet ta' kreditu		Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
380		Korporazzjonijiet finanzjarji oħra		Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
390		Korporazzjonijiet mhux finanzjarji		Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
400		Unitajiet domestiċi		Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
410		<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>		CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet</b>				
				<b>dwar skoperturi deterjorati</b>				
				Probabbli ma jhallsux li mhumiex digà dovuti jew digà dovuti < 90 jum	Digà dovuti > 90 jum <= 180 jum	Digà dovuti > 180 jum <= 1 sena		
				160	170	180		
				Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 159,161		
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
430	Gvern Ġeneralis	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59					
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
500	Gvern Ġeneralis	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet</b>	<b>Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti</b>			
					<b>dwar skoperturi deterjorati</b>	<b>Digà dovuti &gt; 1 sena</b>		
					190	210		
				Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162		
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
070	<b>Self u avvanz</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27					
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
110	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	Artikolu 1 2(a) tar-Rakkoman-dazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (iktar 'il quddiem "SME")	SME Artikolu 1 2(a)					
140	Li minnhom: Proprijetà immoblli kummerċjali							
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					

	<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet	Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti	
				dwar skoperturi deterjorati	
				Digà dovuti > 1 sena	Kollateral irċevut fuq skoperturi deterjorati
				190	200
			Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali				
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum				
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)		
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26		
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)		
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)		
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)		
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27		
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		
270	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)		
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)		
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)		

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet</b>	<b>Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti</b>			
					<b>dwar skoperturi deterjorati</b>	<b>Digà dovuti &gt; 1 sena</b>		
					<b>190</b>	<b>200</b>		
					<b>Anness V. Parti 2. 159,161</b>	<b>Anness V. Parti 2. 162</b>		
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal dawk Miżmuma għan-Negożjar (Held for Trading — HFT)</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)					
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)					
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), Bażi ghall-Konklużjonijiet (iktar 'il quddiem 'BC') 15; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56-57					
350	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
360	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
370	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
380	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
390	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
400	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
410	<b>Garanziji finanzjarji mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56,58	IAS 39.9 AG 4, BC 21; IFRS 4 A; CRR Anness I; Anness V.Parti 2.56, 58					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat f'valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet</b>	<b>Kollateral irċevut u garanziji finanzjarji rċevuti</b>			
					<b>dwar skoperturi deterjorati</b>	<b>Digà dovuti &gt; 1 sena</b>		
					190	210		
				Anness V. Parti 2. 159,161	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162		
420	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
430	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
440	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
450	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
460	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
470	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
480	<b>Impenji oħrajn mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56, 59					
490	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
500	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
510	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
520	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					
530	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)					
540	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
550	<b>SKOPERTURI LI MA JIDHRUX FIL-KARTA TAL-BILANČ</b>	Anness V.Parti 2.55	Anness V.Parti 2.55					

19. Informazzjoni fuq skoperturi mrażżna

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżein</b>			
			<b>Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżein</b>		<b>Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom</b>	
<b>010</b>	<b>020</b>		<b>030</b>			
<b>010</b>	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26		Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182	
<b>020</b>	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		Anness V. Parti 2. 145-162	
<b>030</b>	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182	
<b>040</b>	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
<b>050</b>	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
<b>060</b>	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
<b>070</b>	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
<b>080</b>	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
<b>090</b>	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
<b>100</b>	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
<b>110</b>	Istituzzjonijiet ta' kreditu ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
<b>120</b>	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>				
				<b>Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen</b>		<b>Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom</b>		
				010	020			
				Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182		
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)					
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali							
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen			
			Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen		Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	
			010	020		
			Anness V. Parti 2. 45, 109, 163-182	Anness V. Parti 2. 145-162	Anness V. Parti 2. 164 (a), 177, 178, 182	
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
310	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57			

<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>		
		<b>Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen</b>		<b>Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen</b>
		Rifinanzjament	li minnhom: skoperturi mrażżna produttivi taħt probation	
		040	050	060
		Anness V. Parti 2. 164 (b), 177, 178, 181, 182	Anness V. Parti 2. 176(b), 177, 180	Anness V. Parti 2. 145-162
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26	
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27	
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
110	Istituzzjonijiet ta' kreditu ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	

<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>			
		<b>Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen</b>		<b>Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen</b>	
		Rifinanzjament	li minnhom: skoperturi mrażżna produttivi taħt probation		
		040	050	060	
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)	Anness V. Parti 2. 164 (b), 177, 178, 181, 182	Anness V. Parti 2. 176(b), 177, 180
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali				Anness V. Parti 2. 145-162
150	Unitajiet domestici	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)		
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali				
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum				
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)		
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26		
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		
210	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)		
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)		

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>			
			<b>Skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen</b>		<b>Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen</b>	
			Rifinanzjament	li minnhom: skoperturi mrażżna produttivi taħt probation		
			040	050	060	
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57			

<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>		
		<b>Skoperturi deteriorati b'miżuri ta' trażżeen</b>		
		Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjoni-jiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inademp-jenti
		070	080	090
		Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26	
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
030	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
050	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27	
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
090	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
110	Istituzzjonijiet ta' kreditu ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	

<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>					<b>Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen</b>
		<b>Skoperturi deteriorati b'miżuri ta' trażżeen</b>			
		Strumenti b'modifikasi fit-termini u l-kundizzjoni-jiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inademp-jenti	
		070	080	090	
		Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61	
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)		
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali				
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)		
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali				
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum				
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)		
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26		
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)		
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)		

Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		
		Skoperturi deteriorati b'miżuri ta' trażżeen		
		Strumenti b'modifiki fit-termini u l-kundizzjoni-jiet tagħhom	Rifinanzjament	li minnhom: Inademp-jenti
		070	080	090
		Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-182	CRR Artikolu 178; Anness V. Parti 2.61
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27	
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)	
290	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)	
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)	
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)	
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ĜUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)	
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)	
340	<b>Impenji ta' self moghtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba r-riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet		
			Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen				
			li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati			
			100	110	120		
			Artikolu 4(1)(95) tas-CRR	Anness V. Parti 2, 172(a), 157	Anness V. Parti 2, 46, 183		
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26				
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27				
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
110	Istituzzjonijiet ta' kreditu oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba r-riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet		
			Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen				
			li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati			
			100	110	120		
			Artikolu 4(1)(95) tas-CRR	Anness V. Parti 2. 172(a), 157	Anness V. Parti 2. 46, 183		
130	Li minnhom: Impriži ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)				
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)				
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26				
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Ammont riportabbi gross ta' skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba r-riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet		
			Skoperturi deterjorati b'miżuri ta' trażżeen				
			li minnhom: Indeboliti	li minnhom: Trażżeen ta' skoperturi deterjorati			
			100	110	120		
			Artikolu 4(1)(95) tas-CRR	Anness V. Parti 2. 172(a), 157	Anness V. Parti 2. 46, 183		
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27				
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)				
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)				
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)				
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet			
			fuq skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen	fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen		
			130	140	150	
			Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183	
010	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26			
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
030	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġeneral	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Istituzzjonijiet ta' kreditu oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispožizzjonijiet				
			fuq skoperturi mhux proddutivi b'miżuri ta' trażżeen		fuq skoperturi mhux proddutivi b'miżuri ta' trażżeen		
			130	140	150	Strumenti b'modifiki fit-termini u l-kundizzjonijiet tagħhom	
			Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183		
130	Li minnhom: Impriżi ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)				
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali						
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)				
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali						
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum						
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)				
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26				
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)				
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)				
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)				
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)				

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>	Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minhabba riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet			
			fuq skoperturi produttivi b'miżuri ta' trażżeen	fuq skoperturi mhux produttivi b'miżuri ta' trażżeen		
			130	140	150	
			Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 145-183	Anness V. Parti 2. 164 (a), 179-180,182,183	
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
250	<b>Self u avvanzni</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)			
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)			
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)			
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba r-riskju ta' kreditu u dispożizzjonijiet</b>	<b>Kollateral rċevut u garanziji finanzjarji rċevuti</b>	
				<b>fuq skoperturi mhux produktivi b'miżuri ta' trażżeen</b>		
<b>010</b>	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26	Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen	Garanziji finanzjarji rċevuti fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen
020	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)	160	170	180
030	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
040	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
050	Korporazzjonijiet finanzjarji ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
060	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			
070	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27			
080	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)			
090	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)			
100	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)			
110	Istituzzjonijiet ta' kreditu ohra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)			
120	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)			

		<b>Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD</b>		<b>Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba r-riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet</b>	<b>Kollateral rċevut u garanziji finanzjarji rċevuti</b>			
				<b>fuq skoperturi mhux produktivi b'miżuri ta' trażżeen</b>	Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen		
					160	180		
				Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162		
130	Li minnhom: Imprizi ta' daqs Żgħir u Medju	SME Artikolu 1 2(a)	SME Artikolu 1 2(a)					
140	Li minnhom: Proprietà immobili kummerċjali							
150	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)					
160	Li minnhom: Self ipotekat residenzjali							
170	Li minnhom: Kreditu ghall-konsum							
180	<b>STRUMENTI TA' DEJN BI SPIŻA AMMORTIZZATA</b>	Anness V. Parti I. 13 (d)(e); 14 (d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (d)(e)					
190	<b>Titoli ta' dejn</b>	Anness V.Parti 1.24, 26	Anness V.Parti 1.24, 26					
200	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)					
210	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)					
220	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)					
230	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)					

	Referenzi GAAP Nazzjonali bbażati fuq BAD		Indeboliment akkumulat, tibdil akkumulat fil-valur ġust minħabba r-riskju ta' kreditu u dispozizzjonijiet	Kollateral rċevut u garanziji finanzjarji rċevuti	
			fuq skoperturi mhux produktivi b'miżuri ta' trażżeen	Rifinanzjament	Kollateral irċevut fuq skoperturi b'miżuri ta' trażżeen
				160	180
			Anness V. Parti 2. 164 (b), 179-183	Anness V. Parti 2. 162	Anness V. Parti 2. 162
240	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)		
250	<b>Self u avvanzi</b>	Anness V.Parti 1.24, 27	Anness V.Parti 1.24, 27		
260	Banek Ċentrali	Anness V.Parti 1.35(a)	Anness V.Parti 1.35(a)		
270	Gvern Ġenerali	Anness V.Parti 1.35(b)	Anness V.Parti 1.35(b)		
280	Istituzzjonijiet ta' kreditu	Anness V.Parti 1.35(c)	Anness V.Parti 1.35(c)		
290	Korporazzjonijiet finanzjarji oħra	Anness V.Parti 1.35(d)	Anness V.Parti 1.35(d)		
300	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji	Anness V.Parti 1.35(e)	Anness V.Parti 1.35(e)		
310	Unitajiet domestiċi	Anness V.Parti 1.35(f)	Anness V.Parti 1.35(f)		
320	<b>STRUMENTI TA' DEJN B'VALUR ġUST ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c); 14 (b)(c)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)		
330	<b>STRUMENTI TA' DEJN ghajr għal HFT</b>	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e); 14 (b)(c)(d)(e)	Anness V. Parti I. 13 (b)(c)(d)(e)		
340	<b>Impenji ta' self mogħtija</b>	CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57	IAS 39.2 (h), 4 (a) ( c), BC 15; CRR Anness I; Anness V. Parti 2.56-57		

# DECIJONIJIET

## DECIJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/535

tas-27 ta' Marzu 2015

**li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka biex jirratifika l-Konvenzjoni tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohra ta' Manteniment tal-Familja**

*(notifikata bid-dokument C(2015) 1994)*

**(It-test bid-Daniż biss huwa awtentiku)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/325/KE tas-27 ta' April 2006 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tad-Danimarka dwar il-ġurisdizzjoni, ir-rikoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fmaterji civili u kummerċjali (¹), u partikolarmen l-Artikolu 1a tagħha,

Wara li kkunsidrat it-talba li saret mir-Renju tad-Danimarka (minn hawn 'il quddiem "id-Danimarka") permezz ta' ittra tal-5 ta' Awwissu 2013,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 5(2) tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tad-Danimarka dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fmaterji civili u kummerċjali (²) (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u d-Danimarka"), id-Danimarka għandha tastjeni milli tidħol fi ftehim internazzjonali li jistgħu jaffettaw jew ibiddlu l-ambitu tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001 (³), sakemm dan ma jsirx bi ftehim mal-Unjoni Ewropea u ma jkunux saru arrāngamenti sodisfaċenti rigward ir-relazzjoni bejn il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka, minn naha wahda, u l-ftehim internazzjonali kkōncernat min-naha l-ohra.
- (2) Skont l-Artikolu 3(2) tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka, id-Danimarka, permezz ta' ittra tal-14 ta' Jannar 2009 innotifikat lill-Kummissjoni bid-deciżjoni tagħha li timplimenta l-kontenut tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 (⁴) sa fejn jemenda r-Regolament (KE) Nru 44/2001 (⁵). Skont l-Artikolu 3(6) tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka, in-notifika Daniżha holqot obblig i-reciproċi skont il-liġi internazzjonali bejn id-Danimarka u l-Unjoni Ewropea. Ir-Regolament (KE) Nru 4/2009 għalhekk jikkostitwixxi emenda ghall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka sa fejn jemenda r-Regolament (KE) Nru 44/2001 u huwa meqjus bħala anness għalih.
- (3) Fil-5 ta' Awwissu 2013 id-Danimarka talbet lill-Unjoni Ewropea sabiex taqbel mar-ratifikasi proposta tagħha tal-Konvenzjoni tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohra ja' Manteniment tal-Familja (minn hawn 'il quddiem "il-Konvenzjoni tal-Manteniment").
- (4) Il-kwistjonijiet irregolati mill-Konvenzjoni tal-Manteniment huma wkoll is-suġġett tar-Regolament (KE) Nru 4/2009, u minhabba fhekk, il-Konvenzjoni tal-Manteniment taffettwa lil dan ir-Regolament. Il-qbil tal-Unjoni Ewropea mar-ratifikasi tad-Danimarka ghall-Konvenzjoni tal-Manteniment huwa għalhekk meħtieġ sa fejn il-Konvenzjoni tal-Manteniment taffettwa r-Regolament (KE) Nru 4/2009, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 44/2001.

(¹) ĠUL 120, 5.5.2006, p. 22.

(²) ĠUL 299, 16.11.2005, p. 62.

(³) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001 tat-22 ta' Dicembru 2000, dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fmaterji civili u kummerċjali (ĠUL 12, 16.1.2001, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 tat-18 ta' Dicembru 2008 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikoxximent u l-infurzar tad-deciżjonijiet u l-kooperazzjoni fmaterji relatati mal-obbligli ta' manteniment (ĠUL 7, 10.1.2009, p. 1).

(⁵) ĠUL 149, 12.6.2009, p. 80.

- (5) Skont l-Artikolu 1a tad-Deciżjoni 2006/325/KE, kif emendata bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/942/KE<sup>(1)</sup>, sabiex jiġi applikat l-Artikolu 5(2) tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danmarka, il-Kummissjoni għandha tevalwa, qabel ma tieħu deciżjoni li tesprimi l-qbil tal-Unjoni Ewropea, jekk il-ftehim internazzjonali previst mid-Danmarka jirrendix il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danmarka ineffettiv u jipprova minn il-kompetenza tas-sistema stabilita bir-regoli tiegħu.
- (6) L-Unjoni Ewropea ffirmsi il-Konvenzjoni tal-Manteniment fuq il-baži tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/220/UE<sup>(2)</sup>. L-Unjoni Ewropea kkonkludiet il-Konvenzjoni tal-Manteniment fuq il-baži tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/432/UE<sup>(3)</sup>. L-istruмент ta' approvazzjoni ġie ddepożitat fid-9 ta' April 2014, wara l-emenda ghall-annessi għad-Deciżjoni 2011/432/UE<sup>(4)</sup>.
- (7) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danmarka, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danmarka ma ħaditx sehem fl-adozzjoni tad-Deciżjonijiet tal-Kunsill imsemmija hawn fuq u mhix marbuta bihom jew soġġetta ghall-applikazzjoni tagħhom. Din se tkun marbuta bil-Konvenzjoni tal-Manteniment biss bhala parti kontraenti separata.
- (8) F'dawn iċ-ċirkostanzi u b'konsiderazzjoni li l-Konvenzjoni dahlet fis-sehh fl-1 ta' Awwissu 2014 fl-Istati Membri kollha tal-Unjoni minbarra d-Danmarka, il-Kummissjoni tqis li r-ratifikasi min-naħha tad-Danmarka tal-Konvenzjoni tal-Manteniment ma trendix il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u d-Danmarka ineffettiv u ma timminax il-funzjonament tajjeb tas-sistema stabilita bir-regoli tiegħu. Barra minn hekk, ir-ratifikasi min-naħha tad-Danmarka tal-Konvenzjoni tal-Manteniment mhux se taffettwa l-kundizzjonijiet li skonthom l-Unjoni Ewropea nnifisha aderixxiet għal din il-Konvenzjoni.
- (9) Għalhekk, l-Unjoni Ewropea għandha tawtorizza lid-Danmarka sabiex tirratifikasi l-Konvenzjoni tal-Manteniment,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

Il-Kummissjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tawtorizza lid-Danmarka sabiex tirratifikasi l-Konvenzjoni tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohra ta' Manteniment tal-Familja.

#### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danmarka.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni*  
Věra JOUROVÁ  
*Membra tal-Kummissjoni*

---

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/942/KE tat-30 ta' Novembru 2009 li temenda d-Deciżjoni 2006/325/KE biex tipprevedi proċedura għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 5(2) tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tad-Danmarka dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonox-ximent u l-infurzar ta' sentenzi f'materji cívili u kummerċjali (GU L 331, 16.12.2009, p. 24).

(<sup>2</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/220/UE tal-31 ta' Marzu 2011 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Konvenzjoni tal-Aja tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohrajn ta' Manteniment tal-Familja (GU L 93, 7.4.2011, p. 9).

(<sup>3</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/432/UE tad-9 ta' Ġunju 2011 dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Konvenzjoni tal-Aja tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohrajn ta' Manteniment tal-Familja (GU L 192, 22.7.2011, p. 39).

(<sup>4</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/218/UE tad-9 ta' April 2014 li temenda l-Annessi I, II u III għad-Deciżjoni 2011/432/UE dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Konvenzjoni tal-Aja tat-23 ta' Novembru 2007 dwar l-Irkupru Internazzjonali ta' Manteniment għat-Tfal u Forom Ohrajn ta' Manteniment tal-Familja (GU L 113, 16.4.2014, p. 1).

## DEĆIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/536

tas-27 ta' Marzu 2015

**li temenda l-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE dwar l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom minn fejn hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' prodotti tal-laham u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati rigward l-influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja wara aktar tifqighat f'dak il-pajjiż**

*(notifikata bid-dokument C(2015) 1990)*

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitari għall-animali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-animali u li huma għall-konsum uman (¹), u b'mod partikolari l-frazi introduttorja tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-punt 1 tal-Artikolu 8, il-punt 4 tal-Artikolu 8, u l-Artikolu 9(4)(c) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE (²) tistipula r-regoli tas-sahha tal-animali u tas-sahha pubblika għall-importazzjoni fl-Unjoni u t-tranżitu minnha ta' kunsinni ta' prodotti tal-laham u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati ("il-prodotti").
- (2) Il-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE tiddeksrivi ż-żoni tal-pajjiżi terzi fejn l-introduzzjoni tal-prodotti fl-Unjoni hija ristretta għal raġunijiet ta' saħha tal-animali u fejn hija applikata r-reġionalizzazzjoni. Il-Parti 2 ta' dak l-Anness tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom minn fejn l-introduzzjoni tal-prodotti fl-Unjoni hija awtorizzata, kemm-il darba l-prodotti jkun sarilhom it-trattament rilevanti, kif stipulat fil-Parti 4 ta' dak l-Anness.
- (3) L-Istati Uniti huma elenkati fil-Parti 2 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE bhala pajjiż terz li minnu huma awtorizzati l-importazzjoni fl-Unjoni u t-tranżitu minnha ta' kunsinni ta' prodotti miex subha minn pollam (tajr), tħix imrobbi għall-kaċċa (animali tal-kaċċa bir-rix imrobbija) u tħix tal-kaċċa selvagg (għasafar tal-kaċċa slavaġġ) minn certi partijiet tat-territorju tagħhom skont il-preżenza tat-tifqighat tal-HPAI. Din ir-reġionalizzazzjoni għet rikonoxxuta bid-Deċiżjoni 2007/777/KE, kif emendata bid-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/252 (³) u d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/349 (⁴), wara t-tifqighat tal-HPAI fl-Istati ta' California, Idaho, Oregon u Washington. Id-Deċiżjoni 2007/777/KE tistipula li dawk il-prodotti miż-żoni milquta ta' dawn l-Istati, jistgħu jiġi awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni wara li jkun sarilhom it-trattament "D" kif stipulat fil-Parti 4 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE ("it-trattament D").
- (4) L-Istati Uniti kkonfermaw li kien hemm aktar tifqighat tal-HPAI tas-subtip H5 f'qatħat tal-pollam fl-Istati ta' California, Oregon, Minnesota u Washington matul Frar u Marzu 2015. L-awtoritajiet veterinarji tal-Istati Uniti ssospedew minnufiħ il-hruġ taċ-ċertifikati veterinarji għall-kunsinni tal-prodotti kkonċernati maħsuba li jiġi introdotti fl-Unjoni minn dawk l-Istati, li tpoġġewlhom ir-restrizzjonijiet marbuta ma' dawn it-tifqighat il-ġoddha. L-Istati Uniti implementaw ukoll politika ta' qerda biex jikkontrollaw l-HPAI u jillimitaw it-tixrid tagħha.

(¹) ĠU L 18, 23.1.2003, p. 11.

(²) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE tad-29 ta' Novembru 2007 li tistipula l-kundizzjonijiet tas-sahha tal-animali u tas-sahha pubblika kif ukoll il-mudelli taċ-ċertifikati għall-importazzjoni ta' certi prodotti tal-laham u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi u li tirrevoka d-Deċiżjoni 2005/432/KE (ĠU L 312, 30.11.2007, p. 49).

(³) Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/252 tat-13 ta' Frar 2015 li temenda l-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE fdak li għandu x'jaqsam mal-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet tagħhom, li minnhom huwa awtorizzat id-dħul fl-Unjoni ta' prodotti tal-laham u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati f'dak li għandu x'jaqsam mal-influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja (ĠU L 41, 17.2.2015, p. 52).

(⁴) Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/349 tat-2 ta' Marzu 2015 li temenda l-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE rigward l-entrata għall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom minn fejn hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' prodotti tal-laham u ta' stonkijiet, bžieżaq tal-awrina u msaren ittrattati fir-rigward tal-influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja wara t-tifqighat fl-Istati ta' Idaho u California (ĠU L 60, 4.3.2015, p. 68).

- (5) Ftehim bejn l-Unjoni u l-Istati Uniti (¹) jipprevedi r-rikonoxximent reciproku malajr tal-miżuri ta' regjonalizazzjoni f'każ ta' tifqighat ta' mard fl-Unjoni jew fl-Istati Uniti ("il-Ftehim").
- (6) Minħabba l-prezenza tal-HPAI ukoll fl-Istati ta' California, Oregon, Minnesota u Washington, il-prodotti miksuba minn pollam, tjur imrobbi ghall-kaċċa u tjur tal-kaċċa selvaġġ minn dawk il-partijiet tal-Istati msemmija hawn fuq li l-awtoritajiet veterinarji tal-Istati Uniti tal-Amerika poġġew taħt restrizzjonijiet, għandu jsirilhom mill-inqas it-trattament "D" għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-vajrus HPAI fl-Unjoni.
- (7) Brabta ma' dawn it-tifqighat tal-HPAI, għiet rikonoxxuta wkoll ir-regjonalizzazzjoni tat-territorju tal-Istati Uniti mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 (²), kif emendat bir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/243 (³) u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/342 (⁴) għall-importazzjonijiet ta' certi prodotti tal-pollam li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (8) Għal raġunijiet ta' konsistenza, id-deskrizzjoni tat-territorji fil-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE għandha tirreferi għar-reġjonalizzazzjoni kif deskritta fil-kolonna 3 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 u tkun applikabbli għall-perjodu ta' żmien iddefinit f'dak l-Anness bid-dati tal-ftuh u tal-gheluq fil-kolonna 6 A u 6B.
- (9) Għalhekk, il-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (10) Ghaldaqstant, id-Deċiżjoni 2007/777/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

### *Artikolu 1*

L-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/777/KE huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

### *Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Membra tal-Kummissjoni*

(¹) Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Istati Uniti tal-Amerika dwar miżuri sanitari biex jipproteġu s-sahha pubblika u dik tal-annimali fin-negożju ta' annimali ħajjin u prodotti tal-annimali kif approvat f'isem il-Komunità Ewropea bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1998/258/KE (GU L 118, 21.4.1998, p. 1).

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġi impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżi ta' certifikazzjoni veterinarja (GU L 226, 23.8.2008, p. 1).

(³) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/243 tat- 13 ta' Frar 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata ghall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġi importati certi prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influwenza tat-tjur b'patoġenicità għolja (GU L 41, 17.2.2015, p. 5).

(⁴) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/342 tat-2 ta' Marzu 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 dwar l-entrata ghall-Istati Uniti fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġi importati certi prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni jew isir tranżitu minnha fir-rigward tal-influwenza tat-tjur b'patoġenicità għolja wara t-tifqighat fl-Istat ta' Idaho u dak ta' California (GU L 60, 4.3.2015, p. 31).

## ANNESS

Fil-Parti 1 tal-Anness II tad-Deciżjoni 2007/777/KE l-entrata għall-Istati Uniti tinbidel b'dan li ġej:

"L-Istati Uniti	US	01/2015	Il-pajjiż kollu
	US-1	01/2015	Il-pajjiż kollu tal-Istati Uniti, minbarra ż-żona US-2.
	US-2	01/2015	It-territorji tal-Istati Uniti deskritti f'US-2 fil-kolonna 3 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 (¹).

(¹) Ghall-importazzjonijiet skont din id-Deciżjoni jrid jitqies il-perjodu ta' zmien indikat bid-dati tal-gheluq u tal-ftuħ fil-kolonna 6 A u 6B fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għat-territorji rispettivi."



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

MT